

GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

» W NUMERZE



Na boisku przy Zespole Szkół
odbyła się "Seniorada"

str. 2



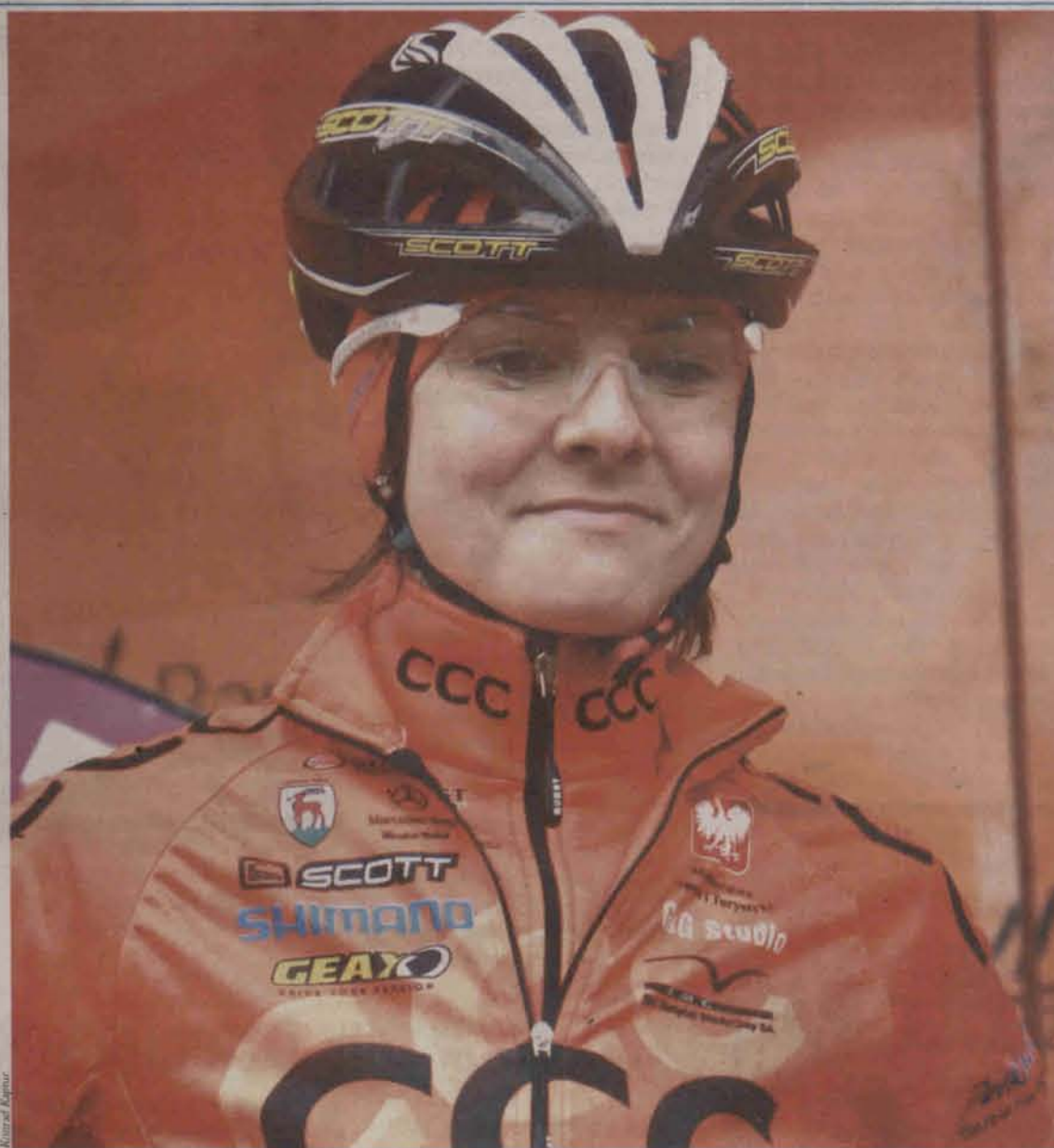
Rozmowa z Piotrem
Roguckim, wokalistą
zespołu Goma.

str. 10



Rozmowa z Arsenem
Kasabijewem, mistrzem
Europy w podnoszeniu
ciężarów.

str. 14



Złota Maja

Upór i konsekwencja to są cechy, bez których o sukcesie we współczesnym sporcie nie ma co nawet marzyć. Czasy, gdy można było bazować na samym talencie dawno odeszły do lamusa. Dziś sport to potężna branża, wokół której kręca się pieniądze często niewyobrażalne dla zwykłego śmiertelnika. Stąd też gamie się do niego wiele osób. Niewielu jednak wytrzymuje reżim, z którym wiąże się życie zawodowego sportowca. A jest to reżim niezwykły i trzeba wielkiej siły zarówno fizycznej, jak i przede wszystkim psychicznej, by go wytrzymać. Kolarstwo górskie to jedna z trudniejszych dyscyplin. Wymaga poświęcenia absolutnego. Treningi są tak wyczerpujące, że czasami po ich zakończeniu zawodnicy balansują na granicy omdlenia. Poza tym ci najlepsi są w ciągłych rozjazdach. Zmiany stref klimatycznych, dziesiątki godzin spędzonych na lotniskach, w hotelach, to wszystko nie sprzyja budowaniu formy i zwiększaniu motywacji do morderczej pracy. Ileż trzeba mieć w sobie siły wewnętrznej, determinacji i uporu, by zostać najlepszą na świecie w tej katorżniczej konkurencji? Wie o tym najlepiej Maja Włoszczowska, niezwykła sportswomenka, która w sobotę spełniła jedno ze swoich największych sportowych marzeń i przywdziała tęczową koszulkę mistrzyni globu. Teraz zostało jej jeszcze jedno marzenie - złoto Igrzysk Olimpijskich.

Konrad Kaptur

O mistrzostwach świata w kolarstwie
górkim czytaj na stronie 15.

W telegraficznym skrócie

LUBIN

Wzorem hejnał. Po wyremontowaniu Ratusza, codziennie w południe melodia będzie rozbrzmiewała z jego wieży. Radni zaakceptowali już pomysł i kompozycję Krzysztofa Figurskiego, lubinianina, który podarował miastu utwór.

REGION

Prognoza zysku KGHM na ten rok jest o 35 proc. wyższa - poinformowała spółka giełdowa spółka. Długo oczekiwana przez analityków i przedsiębiorców prognoza to 3,9 mld zł zysku netto w 2010 roku. Analitycy jednak są zdania, że to bardzo ostrożne szacunki i zysk może być nieco wyższy.

LEGNICA

Serce miasta, czyli legnicki Rynek jest już otwarty. Miasto zakończyło właśnie jego modernizację. Legnicki Rynek to jeden z największych w Europie. Największą atrakcją zmodernizowanego "salonu" miasta, jest Studnia Zakochanych, na którą natknęto się podczas prac modernizacyjnych.

GŁOCÓW

Pijana glogowianka wozila swoim samochodem dziecko. Policjanci zatrzymali 37-latkę do rutynowej kontroli drogowej. Kobieta miała ponad trzy promile w organizmie. W samochodzie, oprócz dziecka, były jeszcze dwie inne osoby.

REGION

Zdaniem Marka Tapińskiego, marszałka Województwa Dolnośląskiego, decyzja co do budowy w regionie kopalni odkrywkowej jest w rękach samorządów. Marszałek zapowiedział, że wesprze samorządy i Stowarzyszenie "Stop Odkrywcę". - Trzymamy za słowo - komentują samorządowcy gmin, na terenie których miałyby powstać kopalnie.

LUBIN

- W błyskawicznym tempie - jak to określił prezydent Lubina Robert Raczyński, toczy się budowa obwodnicy Lubina. Prezydent zorganizował na placu budowy konferencję prasową i podsumował zakres wykonanych prac. - Jeśli nadal utrzymamy szybkie tempo budowy, zakończymy ją w lecie przyszłego roku - zadeklarował.

Ewa Szczecińska

Niezwykłe chwile wyciszenia

Piękne utwory osadzone w muzycznej stylistyce XVI wieku zabrzmiały w środe w murach Kościoła św. Barbary w Polkowicach. Artyści z poznańskiej grupy Affabre Concinui wystąpili w roli przewodników po świecie tych niezwykłych dźwięków.

Koncert odbył się w ramach Międzynarodowego Festiwalu "Wratysłavia Cantans", który po raz kolejny gościł w naszym mieście. Polkowiczanie, którzy zasiedli w kościelnych ławach mieli okazję przez kilkadziesiąt minut oderwać się od codziennych spraw i rozkoszować pięknymi dźwiękami. Poznańscy śpiewacy, wychowankowie chórów chłopięco-męskich prowadzonych przez Stefana Stuligor-



sza i Jerzego Kurczewskiego wykonali między innymi utwory Giovanniego Pierluigiego da Palestrina, czy Jacoba Arcadelta. Każda z pieśni dostarczyła przybyłym do kościoła melomanom wrażeń estetycznych najwyższych lotów. Koncert pozwolił przybyłym słuchaczom przeżyć niezwykle i nieczęste chwile wyciszenia, skupienia na czystym pięknie wydobywanym ze strun głosowych. Chwile takie są niezwykle

ważne, bo pozwalają na nabranie dystansu do otaczającej nas rzeczywistości, jakże często proponującej pozory piękna. Są także odskocznią od codziennych problemów. Dzięki takim zdarzeniom nasze życie staje się pełniejsze. One pozwalają nam na chwile refleksji, na które w codziennym pe-dzie nie zawsze jest czas.

Konrad Kaptur

Gościnni polkowiccy seniorzy

Reprezentacja Domu Pobytu Dziennego "Nad Strumykiem" z Głogowa wygrała kolejną edycję Seniorady, która odbyła się w miniony piątek w Polkowicach. - Jesteśmy zaskoczeni i szczęśliwi - mówili zwycięzcy.

W rywalizacji seniorów wzięło udział sześć zespołów - trzy z Polkowic, dwa z Głogowa oraz jeden z Lubina. Sprawdzali się w konkurencjach sprawnościowych - między innymi w rzucie strzałkami do celu i biegu z kijami. Ponadto musieli się wykazać zdolnościami plastycznymi przygotowując logotypy. Za każdą z konkurencji przyznawano określoną ilość punktów, a o końcowych miejscach decydowała suma zdobytych "oczek". Ostatecznie okazało się, że najwięcej punktów zgromadziła reprezentacja Domu Pobytu Dziennego "Nad Strumykiem" z Głogowa. W nagrodę otrzymała okazały puchar z rąk burmistrza Polkowic Wiesława Wabika oraz Stefana Ciżmara, przewodniczącego Rady Miejskiej.

- Wcześniej przyjeżdżaliśmy do Polkowic i nawet udało się kiedyś wygrać, ale tym razem nie spodziewaliśmy się, że będziemy najlepsi. Konkurencja była duża, a najwięcej problemów mieliśmy z rzucaniem strzałkami do celu. Wiał dość silny wiatr i bardzo trudno było trafić. Jesteśmy bardzo zadowoleni, że do Głogowa wrócimy z okazałym pucharem, zresztą kolejnym, bo często uczestniczymy w różnych konkursach i zajmu-

jemy wysokie miejsca - mówi nam Janina Witnicka, kapitan zwycięskiej drużyny.

Wszyscy uczestnicy piątkowej imprezy podkreślali wspaniałą organizację polkowickiej Seniorady.

- Tutaj naprawdę jest świetnie. Przyjeżdżamy od samego początku i zawsze wracamy ze wspaniałymi wspomnieniami - zaznaczają seniorzy z Lubina.

- Staramy się z roku na rok urozmaicać naszą imprezę. W tym roku tuż przed wręczeniem nagród wypuściliśmy ku niebu symboliczne gołębie. Sportowa rywalizacja ma być dodatkiem do milej atmosfery, która towarzyszy senioradzie. Pozytywne opinie uczestników bardzo nas cieszą i motywują do dalszej pracy. Takich imprez, jak nasza nie ma w okolicy zbyt wielu - podkreśla Beata Puławska, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach.

W tegorocznej rywalizacji drugą pozycję zajęła ekipa z Lubina, która przed rokiem była najlepsza, a na trzecim miejscu uplasowali się gospodarze z Polkowickiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu.

Konrad Kaptur



Przewodniczący Rady Miejskiej Stefan Ciżmar wręcza nagrodę zwycięzcom seniorady.

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59-101 Polkowice, Rynek 6 IIp, (pokój 23), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Gren, Ewa Szczecińska, Marta Charyńska.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeł, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierała

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

Pracę może znaleźć nawet 80 osób

W polkowickiej fabryce firmy Sitech, należącej do grupy Volkswagena, uruchomiono produkcję zamka do oparcia tylnego w samochodach VW 250. Jest ona realizowana we współpracy z amerykańskim koncernem Fisher Dynamics, dla którego inwestycja w naszym mieście jest pierwszą w Europie.

Uroczyste otwarcie pierwszej linii produkcyjnej należącej do innej firmy na terenie fabryki Sitecha odbyło się w obecności prezesa koncernu Hansa Schreinerera oraz stojącego na czele Fisher Dynamics Alfreda Fischera III, a także jego brata Michała. Nie zabrakło również przedstawicieli Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej oraz władz samorządowych z burmistrzem Polkowic Wiesławem Wabikiem oraz starostą Mariem Tramś.

Główną częścią uroczystości związanych z uruchomieniem nowej linii produkcyjnej była prezentacja jej możliwości. Na oczach gości powstały pierwsze zamki składające się z kilku części dostarczanych przez Sitech. Dzięki obecności nowej linii produkcyjnej na terenie fabryki uda się skrócić drogę logistyczną. Dotychczas podobne zamki były sprowadzane spoza Europy. Najważniejszą dla polkowiczian informacją związaną z otwarciem nowej linii produkcyjnej są nowe miejsca pracy, które się pojawiły. Póki co do obsługi linii zatrudniono 18 osób. Na tym jednak nie koniec, bo plany szefów firmy Fisher Dynamics zakładają w przyszłości uruchomienie produkcji kolejnych elementów do aut marki Volkswagen, a wraz z tym wzrost zatrudnienia nawet do 80 osób. Do 2016 roku Amerykanie zamierzają produkować milion 600 tysięcy sztuk zamków rocznie.

Fisher Dynamics to potentat na rynku producentów elementów i



Pracownica Sitechu prezentuje jeden z pierwszych zamków.

podzespołów dla branży samochodowej. W tej rodzinnej firmie, która swoje zakłady produkcyjne ma na terenie Stanów Zjednoczonych, Meksyku i Chin pracuje obecnie

około 1700 osób. Koncern produkuje rocznie 28 milionów systemów dla branży motoryzacyjnej.

Konrad Kaptur

Dom Wczasów Dziecięcych nagrodzony

Powiat Polkowicki został wyróżniony w konkursie "Modernizacja Roku 2009" organizowanym przez Stowarzyszenie Ochrony Narodowego Dziedzictwa Materialnego przy współudziale Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa.

Nagrodę przyznano za modernizację Domu Wczasów Dziecięcych w Przemkowie. W uzasadnieniu przyznania nagrody czytamy "za doskonałą modernizację obiektu oraz adaptację terenu przyległego dla potrzeb dzieci i młodzieży w programie "zielone szkoły". Na tym nie koniec wyróżnień dla naszego powiatu. Otrzymał on bowiem także nagrodę Związku Powiatów Polskich. Powód? Został najlepszą jednostką samorządu terytorialnego biorącą udział w konkursie. Celem konkursu odbywającego się od 14 lat było wyłonienie i nagrodzenie realizacji przedsięwzięć budowlanych



ukończonych w roku 2009, a wyróżniających się szczególnymi walorami. - Ranga konkursu i jego zasięg rośnie nieprzerwanie od momentu, gdy odbył się on po raz pierwszy. Przed czternastoma laty zgłoszono kilkadziesiąt modernizacji. W ostatniej edycji było ich już 800. Ten fakt to powód do zadowolenia zarówno dla organizatorów, jak i dla nas - mówi nam Marek Tramś, starosta polkowicki.

Budynek Domu Wczasów Dziecięcych jest obiektem zabytkowym. Powstał w 1916 roku. Do 2006 pełnił funkcję szkolnego schroniska młodzieżowego, ale z uwagi na zły stan techniczny, pogorszony dodatkowo

pożarem spowodowanym zwarciem instalacji elektrycznej, wyłączono go z użytkowania. - Długo zastanawialiśmy się, czy remontować tak bardzo zniszczony obiekt. Dziś nikt nie żałuje, że podjęliśmy się tego zadania. Ten budynek to wizytówka powiatu - kończy starosta.

Nagrodę "Modernizacji roku 2009" wraz z Powiatem Polkowickim jako inwestorem otrzymali również wykonawca Usługi Ogólnobudowlane Marian Kubiak oraz projektant Bernard Adameczak z firmy Usługi Projektowe "BIFROADAM".

KoK

Powrót na ziemię ojców po 150 latach

Biedrzychowa może wydawać się niektórym wsią bez charakteru, nie przyciągającą wzroku turystów, inwestorów, czy historyków. Jednak nie wszyscy mają wobec niej tak ambiwalentne odczucia.

"Roku tysiąc osiemset czterdziestego trzeciego, trzydziestego pierwszego lipca, o godzinie drugiej po południu, stawili się przede mną, Philippem Christophem Wuertem, ławnikiem, urzędnikiem stanu cywilnego gminy Luksemburg w kantonie Luksemburg Wielkiego Księstwa Luksemburg, Ehrenfried Ferdinand Jander, dzierzawca, lat dwadzieścia pięć, urodzony we Friedrichswalde na Śląsku pruskim 18 września 1817 r., (...) oraz Maria Dumont, lat dwadzieścia cztery, urodzona w Luksemburgu 27 marca 1819 r., zamieszkała w Luksemburgu i wspólnie oświadczyli, że dziecko płci męskiej o nazwisku Mathias Jander, urodzone czwartego czerwca tego roku, oni wspólnie uznają za swoje." Właśnie w ten sposób, jak to pisuje powyższy dokument, rozpoczął się powolny, ale systematyczny proces wrastania korzeni drzewa genealogicznego rodziny Jander w ziemię Wielkiego Księstwa Luksemburg. Rodziny, która po mieczu wywodziła się z małej miejscowości Friedrichswalde, czyli dzisiejszej Biedrzychowej.

Po 167 latach od tamtego wydarzenia do Biedrzychowej przyjechał potomek Ehrenfrieda Ferdinanda i Mathiasa, Mario Jander.

Dziś już na emeryturze, przez kilkanaście lat był pilotem pasażerskich samolotów luksemburskich linii lotniczych Luxair. W ten sposób zwiedził całą Europę i Afrykę północną. Coraz częściej jednak myślał, żeby w końcu znaleźć się w miejscu, skąd wyemigrował jego przodek, dając początek luksemburskiej linii rodziny Jander. Nikt jednak jeszcze wtedy nie wiedział, gdzie znajduje się to miejsce.

Kiedy Mario Jander odszedł na lotniczą emeryturę, postanowił rozpocząć rzetelne poszukiwania swoich przodków, oparte na kwerendach archiwalnych oraz pomocy zaprzyjaźnionego historyka z uniwersytetu w Osnabrueck. Od początku nie było łatwo. Bo choć szybko udało się im dotrzeć do odpisu aktu ślubu pierwszego Jandera w Luksemburgu, trudniej było zlokalizować właściwe Friedrichswalde.

- Na samym Dolnym Śląsku były cztery miejscowości o tej nazwie. Jeśli doda się do tego część Prus leżących na terenie dzisiejszych Warmii i Mazur, to ta liczba się podwaja - mówi Mario Jander. Wkrótce jednak udało mu się natrafić na ślad dokumentu, który dla jego przodka z Friedrichswalde wystawił urzędnik pruski z miejscowości Petersdorf. - Pomyślałem wtedy, że urzędnik nie mógł jechać zbyt daleko, żeby wystawić dokument. Kilka, może kilkanaście kilometrów. Zacząłem więc odsiewać od znalezionych już miejscowości Friedrichswalde te, wokół których nie było Petersdorfu - wspomina Mario Jander. Po krótkiej analizie na "placu boju" pozostała tylko jedna możliwość: Biedrzychowa w gminie Polkowice na Dolnym Śląsku. Rzeczony Petersdorf okazał się bowiem naszymi Pieszkowicami.

Mario Jander jeszcze raz poprosił o pomoc urzędników, tym razem z polskiej ambasady w Luksemburgu. Ci, podali mu dane teleadresowe polkowickiego magistratu, ostrzegli przed polskimi piratami drogowymi i życzyli szczęśliwej podróży. Do Polkowic Mario Jander przyjechał w sobotę, 28 sierpnia. Nawet nie rozpakował bagaży w hotelu, w którym się zatrzymał, tylko od razu pojechał do Biedrzy-

chowej. Przejazd główną ulicą tej wsi bardzo go wzruszył. Nic dziwnego, Biedrzychowa nie widziała tu żadnego Jandera od ponad półtora wieku! Potomek Ehrenfrieda Ferdinanda znowu dotknął swoją stopą ziemi przodków. Ale wzruszenie nie było celem podróży Mario do Polski. Praktyczny zmysł Luksemburczyka kazał mu zapatrzyć się na drogę w zestaw narzędzi ogrodowych, stosownych do pobrania szczepów korzeni dziko rosnących krzewów i drzew. - Zależało mi bardzo na tym, aby jeden z krzewów posadzić na grobie mojego ojca, a drugi w moim ogrodzie. Byłem także przygotowany do zabrania z lasu małego drzewka i kilku garści biedrzychowskiej ziemi - wspomina dziś Mario Jander. Najtrudniej było mu zdecydować się na krzew, bez botanicznego wykształcenia wszystkie wyglądają podobnie. W końcu zdecydował się na... leśny bluszcz. Mniej kłopotu było z drzewkiem. Wybór padł na małe dąb.

Kiedy jeszcze trwały poszukiwania leśnej fauny, swoją pomoc zaoferował sołtys Biedrzychowej. - Zapropnowałem, aby Mario Jander wziął także szczep bzu z korzeniem, który rośnie za moim polem. Posadziłem go z krzewów, które rosną dokoła starej cegielni - wyjaśnia. Mario był szczęśliwy. Ale nie tak, jak wtedy, kiedy dowiedział się od sołtysa o zapomnianym, zarośniętym drzewami i bluszczem (sic!) starym cmentarzu. Natychmiast tam poszedł. W gąszczu drzew i krzewów natrafił na chyba jedyny ocalały tam nagrobek. Na piaskowcu dało się odczytać dwie inskrypcje z nazwiskiem pochowanej tam osoby oraz datę: 1818. - W rok po urodzeniu Ehrenfrieda Ferdinanda - przypomniał Mario Jander. Także i

z tego powodu ten kamień stał mu się naraz bardzo bliski. Miał w kieszeni znicz (był świetnie przygotowany na każdą okoliczność). Kiedy zapłonął, Mario odmówił bardzo sugestywną i osobistą modlitwę w języku luksemburskim. Jego misja nareszcie była skończona. Mario Jander wrócił do Luksemburga następnego dnia rano. Wieczorem wszystkie przywiezione przez niego rośliny odpoczęły w gościnnej ziemi Luksemburga. Tej samej, w którą kiedyś zapuściło swoje korzenie rodzinne drzewo Janderów.

Roman Tomczak



Spiszmy się na szóstkę!

Od wczoraj na terenie gminy pracuje czterech rachmistrzów spisowych. Każdy świadomy rolnik powinien z ochotą przyjąć ich pod swój dach i udzielić im skrupulatnych odpowiedzi na wszystkie pytania. Spis rolny i spis powszechny to egzamin cywilizacyjny każdego społeczeństwa.

Spis potrwa do końca października. W tym czasie na terenie całego kraju 12 tys. rachmistrzów będzie odwiedzać rolników i zadawać im pytania przewidziane w regulaminie spisowym. Teren gminy Polkowice będzie spisywało czterech rachmistrzów, a właściwie rachmistrzyni. Czy cztery osoby to wystarczająca ilość, aby odwiedzić wszystkie gospodarstwa rolne naszej gminy. Małgorzata Kalus-Chiżyńska, dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska i Obszarów Wiejskich Gminy Polkowice zapewnia, że tak. - Choć nasza gmina nie jest mała, to opracowany system dopasowuje ilość rachmistrzów do liczby rolników. W ten sposób do końca przyszłego miesiąca panie powinny uporać się ze swoją pracą. Jednak, aby im to ułatwić, każdy rolnik powinien podejść do spisu z wyrozumiałością i odpowiedzialnością obywatelską. Chcę podkreślić, że odpowiedzi udzielane rachmistrzom są tajne,

wpisywane od razu do pamięci urządzenia elektronicznego i tam automatycznie kodowane. Nie ma więc obawy, że zdobyte w ten sposób informacje dostaną się w niepowołane ręce - zaznacza Małgorzata Kalus-Chiżyńska.

Mimo, że rachmistrze wyruszyli w teren wczoraj, od 1 września każdy rolnik mógł odpowiedzieć na pytania spisu drogą elektroniczną. To ważne ułatwienie, bowiem do odpytania jest blisko 2 mln rolników w całej Polsce. Spis pozwoli na analizę zmian polskiego rolnictwa przed przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej i po nim. Ma pokazać m.in., jak szybko polska wieś się wyludnia i czy unijne pieniądze nie zostały zmarnotrawione. Takich danych potrzebuje nie tylko rząd, lecz także Eurostat oraz inne organizacje międzynarodowe, np. FAO i OECD. Warto zatem spisać się na szóstkę.

Roman Tomczak

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE BURMISTRZA POLKOWIC
o wyłączeniu do publicznego wglądu miejscowych planów

zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, póź. 717 ze zm.) oraz uchwałami Rady Miejskiej w Polkowicach nr XXIII/388/06 z dnia 20 kwietnia 2006r., nr XXIII/389/06 z dnia 20 kwietnia 2006r. oraz nr XXIII/390/06 z dnia 20 kwietnia 2006r. zawiadamiam o wyłączeniu do publicznego wglądu projektów uchwał miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego:

* dla terenu obszaru wsi Kałmierzów w gminie Polkowice

* dla terenu obszaru wsi Cuzice w gminie Polkowice

* dla terenu obszaru wsi Jodrzychów w gminie Polkowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 17 września 2010r. do 08 października 2010r. w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 17-18 w Polkowicach, Wydział Planowania

Przestrzennego i Architektury pokój nr 109 (I piętro) w godz. od 0800 do 1600.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projektach planów miejscowych rozwiązaniami odbędzie się w dniu 27.09.2010 r. w siedzibie Gminy Polkowice, Rynek 1, 59-100 Polkowice o godz. 11:00 sala konferencyjna nr 207.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub w prognozie oddziaływania na środowisko może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Polkowic z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwagi dotyczą w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22.10.2010r.

Burmistrz Polkowic
Wiesław Wałak

OGŁOSZENIE

INFORMACJA O ZASADACH UDZIELANIA STYPENDIÓW W DZIEDZINACH TWÓRCZOŚCI ARTYSTYCZNEJ UCZNIOM UZDOLNIONYM

W celu promowania uzdolnionych uczniów będących mieszkańcami gminy Polkowice przyznawane są corocznie stypendia na podstawie Uchwały Nr XV/173/08 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 16 czerwca 2008 r. w sprawie zasad i trybu przyznawania stypendiów w dziedzinach twórczości artystycznej uczniom uzdolnionym

O stypendia mogą ubiegać się uczniowie, którzy spełniają łącznie następujące kryteria:

- 1) do dnia złożenia wniosku są uczniami szkoły podstawowej lub gimnazjum,
 - 2) mieszkają na terenie gminy Polkowice;
 - 3) posiadają indywidualne osiągnięcia w zakresie twórczości artystycznej: muzyki, plastyki, teatru, filmu, prozy, poezji, tanca artystycznego, fotografii.
- Stypendium w tym roku szkolnym może być przyznane tylko za osiągnięcia artystyczne uzyskane w roku szkolnym 2009/2010.

Stypendia będą przyznawane na podstawie wniosku, który powinien zawierać:

- 1) imię, nazwisko, datę urodzenia, miejsce zamieszkania oraz miejsce nauki (szkoły) ucznia,
- 2) charakterystykę indywidualnych osiągnięć artystycznych ucznia od szczebla ponadpodstawowego wraz z dokumentacją dokonań artystycznych (dokumenty potwierdzające udział w konkursach, potwierdzone kserokopie dyplomów, wyróżnień i innych otrzymanych nagród),
- 3) wskazanie celu stypendium związanego z działalnością artystyczną wraz z uzasadnieniem ("program stypendium", który określi harmonogram prac oraz program - zamierzeń na okres pobierania stypendium),
- 4) opinię o uczniu ze szkoły lub instytucji wymienionych w B.3 pkt. 1 - 4,
- 5) ewentualne inne referencje.

Do wniosku należy dołączyć:

- 1) PIT 2-C,
- 2) oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych (formularz PIT 2-C i oświadczenie do pobrania na stronie www.bip.ug.polkowice.pl)

Wnioski o przyznanie stypendium mogą składać:

- 1) szkoły podstawowe publiczne i niepubliczne, gimnazja publiczne i niepubliczne,
- 2) szkoły artystyczne,
- 3) instytucje kultury prowadzące działalność edukacyjną w dziedzinie twórczości artystycznej,
- 4) stowarzyszenia twórcze oraz inne organizacje pozarządowe prowadzące działalność edukacyjną w dziedzinie twórczości artystycznej,
- 5) rodzice (opiekunowie prawni) ucznia.

Stypendia będą przyznane przez Burmistrza Polkowic po rozpatrzeniu wniosków spełniających wymogi formalne. Wysokość i ilość stypendiów będzie uzależniona od wielkości środków zabezpieczonych w budżecie gminy. Wnioski należy składać do 30 września 2010 r. w kanczań Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok. nr 10.

Informacji udziela Wydział Oświaty i Spraw Społecznych Urzędu Gminy Polkowice (Rynek 2, pokój nr 3, tel. 076/724-9747, 076/847-41-41)

Inwencja godna podziwu

Małe dzieła sztuki - tak można nazwać prace, które stworzyli uczestnicy "Wakacyjnych przygód z humorem" zorganizowanych przez Dział Dziecięco - Młodzieżowy MGBP w Polkowicach.

Uczestnicy już od pierwszego dnia mieli mnóstwo pomysłów na to, co stworzyć choćby ze zwykłej gliny. Patrząc na kształty, jakie przybierał po pewnym czasie materiał w dłoniach młodych "artystów", podziwiali się ich wręcz nieograniczoną wyobraźnię. Dzieci chętnie brały udział w zajęciach. Szybko nawiązały znajomość, polubiły się i jeśli zachodziła taka potrzeba, to starsze pomagały młodszym - mówi Aleksandra Gawlik, prowadząca zajęcia. Spotkania były realizowane według określonych tematów z wykorzystaniem różnych technik plastycznych. Każdego dnia uczestnicy warsztatów wyko-

nywali co innego, a po zabawach plastycznych odbywało się głośne czytanie fragmentów książek, w co zaangażowała się sama młodzież. Spotkania przy herbatce i słodyczkach upływały w przyjemnej i wesołej atmosferze.

- Celem naszych działań było zagospodarowanie dzieciom w ciekawy sposób wolnego czasu oraz dostarczenie im miłych wrażeń z pobytu w Bibliotece. Ponadto istotny był walor edukacyjny - zaznacza Małgorzata Dobrowolska, kierownik Działu Dziecięco-Młodzieżowego.

Marta Charymska



OGŁOSZENIE

INFORMACJA DOTYCZĄCA MOŻLIWOŚCI UBIEGANIA SIĘ O POMOC SOCJALNĄ DLA UCZNIÓW

Przypomina się wszystkim zainteresowanym, że zgodnie z art. 90n ust. 6 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, z dniem 15 września 2010 r. upływa termin składania wniosków o przyznanie stypendium.

Jedno z kryteriów, jakie musi być spełnione to dochód netto (z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku, tj. sierpnia br.) na członka w gospodarstwie domowym, który nie może przekroczyć 351 zł. Wniosek może wypełnić rodzic bądź opiekun prawny dziecka oraz pełnoletni uczeń. W celu pobrania i złożenia wniosku rodzice uczniów uczęszczających do szkół podstawowych i gimnazjów z terenu gminy Polkowice powinni zgłosić się do dyrektora swojej szkoły. Uczniowie pobierający naukę poza Polkowicami oraz uczniowie szkół ponadgimnazjalnych wnioski mogą złożyć w Kancelarii Urzędu Gminy, ul. Rynek 1, do 15 września 2010 r. lub przesłać pocztą (decyduje data stempla).

Wszelkie informacje dotyczące udzielania stypendiów można uzyskać w Wydziale Oświaty i Spraw Społecznych, ul. Rynek 2, pok. nr 1013, tel. (076) 847-41-40 i (076) 847-41-41, gdzie również można pobrać aktualne druki wniosków.

Plecaki na powitanie

Artykuły szkolne, koce i materiały higieniczne - dary Starostwa Powiatowego - powędrowały do magazynów 10. Brygady Kawalerii Pancernej ze Świętoszowa. Za kilka tygodni wylądują razem z wojskiem w afgańskiej prowincji Ghazni.



VIII zmiana Polskiej Misji Wojskowej w Afganistanie tuż, tuż. Jej trzonym będą żołnierze wchodzący w skład tzw. "Czarnej dywizji", dowodzeni przez gen. bryg. Andrzeja Reudowicza. To właśnie pancernicy ze Świętoszowa zwrócili się do Starostwa Powiatowego w Polkowicach z prośbą o skompletowanie pomocy humanitarnej dla mieszkańców prowincji Ghazni w Afganistanie, gdzie operować będą żołnierze ze Świętoszowa. - Chcemy, aby najmłodszy Afgańczyk właściwie odebrał naszą obecność. Nie jako okupantów, ale wojsko, które przyjechało ich bronić oraz pomagać lokalnym władzom - wyjaśnia kpt. Dariusz Kudlewski, oficer prasowy 10. BKPanc. - Otrzymane od samorządów dary przekazujemy głównie dzieciom, które będą tam rozpoczynały nowy rok szkolny - dodaje kpt. Kudlewski.

Starostwo Powiatowe, jako pierwsze odpowiedziało na apel wojskowych. W niedługim czasie zebrano sporą ilość najbardziej potrzebnych rzeczy. - Poprosiłem swoich współpracowników o przygotowanie niezbędnych rzeczy. Oglądając codzienne relacje z misji wrzucamy się losom tych dzieci, dlatego jak najszybciej chcielibyśmy przekazać naszą pomoc do Afganistanu - powiedział Marek Trams, starosta polkowicki. Przekazane dary pochodziły ze zbiórki wśród pracowni-

ków starostwa, ale także od innych instytucji. Swoją pomoc zaoferowały np. Pogotowie Ratunkowe i Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Część darów pochodziła z magazynów zarządzania kryzysowego. Wszystkie przekazane rzeczy były nowe. Pochodziły bądź to z magazynów, bądź zostały zakupione.

Przed dwoma tygodniami żołnierze ze Świętoszowa zakończyli półtoraroczny cykl szkoleń, przygotowujący ich do misji w Afganistanie. Pojedzie tam prawie połowa stanu osobowego dywizji. Co drugi żołnierz jest oficerem. - Ćwiczenia, które przeprowadziliśmy przed dwoma tygodniami były przedostatnim sprawdzianem żołnierzy. Teraz czeka ich tylko wyjazd do Kielc, a potem już samolotem na miejsce pełnienia misji - tłumaczył kpt. Dariusz Kudlewski. - Przygotowywaliśmy się do niej od prawie dwóch lat. Ćwiczyliśmy głównie obronę bazy i konwoju. Jednak naszym najważniejszym zadaniem w Afganistanie będzie pomoc miejscowym władzom i ludności cywilnej, a nie strzelanie - podkreśla.

Kilkanaście procent wyjeżdżających ma już za sobą misję w Afganistanie lub Czadzie. Przed wszystkimi trudne i bardzo odpowiedzialne zadanie. - Prowincja Ghazni ma wielkość i zaludnienie województwa zachodniopomorskiego. Ale wojska, które za-

pewnia tam spokój jest mniej, niż policjantów w zachodniopomorskim - wyliczał gen. Reudowicz.

Żołnierze od wiosny ub. roku uczyli się także zachowania w kontaktach z Afgańczykami, z zachowaniem wszelkich zasad panujących w tym odległym kraju. W tym celu na poligonie w Świętoszowie zaaranżowali całą wioskę afgańską, zachowując najdalej posunięte podobieństwo do realiów. Poligon od wielu miesięcy aż roił się od postaci w turbanach, długich sukniach i kwefach na twarzach. Ćwiczeniom przez cały okres szkolenia przyglądali się oddelegowani do Świętoszowa oficerowie armii USA. - Uważam, że wasi żołnierze są już dobrze przygotowani do tej misji, a proces ich szkolenia w niczym się nie różnił od tego, jakiemu poddawani są nasi podkomendni - mówił mediom plk. Albert Cox.

Żołnierzom w ich pokojowej misji będzie towarzyszył ks. komandor ppor. Sławomir Szlagowski, kapelan 23. Śląskiej Brygady Kawalerii z Bolesławca. Obok duchowego wsparcia, niezbędnego podczas każdej misji wojskowej, ks. Szlagowski będzie czuwał nad przygotowaniem i przebiegiem żołnierskich świąt Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy.

Roman Tomczak

Do wymiany informacji nie wystarczy już tylko słup ogłoszeniowy

Polanka w sieci

Osiedle Polanka ma własną stronę internetową! Serwis www.polanka.polkowice.pl to pierwsza taka inicjatywa zrealizowana w Polkowicach. Wg jej twórców, strona ma integrować mieszkańców Polanki i spełniać rolę platformy wymiany informacji.

Do tej pory żadne osiedle w naszym mieście nie miało swojego serwisu internetowego. Ale realizacja tego pomysłu była nie tylko nowatorska. - Podyktowała ją także potrzeba łatwej i szybkiej wymiany informacji pomiędzy mieszkańcami Polanki oraz Rady Osiedla. Dotychczasowe sposoby informowania o posiedzeniach, spotkaniach, czy decyzjach Rady Osiedla były

niewystarczające, kończyły się bowiem na rozlepieniu kilku ogłoszeń na słupach lub w sklepach. Mimo szczerych chęci jej członków do powiadomienia jak największej liczby mieszkańców, nie zawsze kończyło się to sukcesem - mówi Jarosław Kaliński, jeden z pomysłodawców założenia strony. - Teraz, kiedy działa już osiedlowy serwis internetowy jestem przekonany,

że obieg informacji znacznie przyspieszy na działania i dotrze do zdecydowanej większości zainteresowanych odbiorców - dodaje.

Pierwsza w Polkowicach osiedlowa strona internetowa przyciąga estetyką i starannością wykonania. Wśród wielu zakładek każdy internauta może poruszać się z dużą łatwością. Każdy też może wziąć czynny udział w poszerzeniu oferty strony lub w jej udoskonaleniu. - Docelowo na stronie będą odbywać się konkursy, pojawiać się będą aktualności z życia osiedla. Mam też nadzieję, że coraz bardziej aktywne będzie forum wymiany spostrzeżeń, komentarzy i sugestii dotyczących życia codziennego na Polance. Do tej pory forum odwiedziło już kilkadziesiąt osób. W zdecydowanej większości

poparli oni ideę osiedlowej strony internetowej - mówi Jarosław Kaliński.

Pierwsze domy i pierwsi właściciele zaczęli się pojawiać na Polance przed przeszło 20 laty. Dziś wprowadza się tam coraz więcej ludzi młodych. Inicjatorzy powstania strony www.polanka.polkowice.pl mają nadzieję, że serwis będzie pomocny w jeszcze większym zintegrowaniu mieszkańców Polanki i zachęci ich do brania czynnego udziału w pracach nad poprawą infrastruktury niemłodego już osiedla. - Do tej pory interesy mieszkańców reprezentowała w gminie Rada Osiedla. Jednak jej zamierzenia i decyzje nie zawsze były znane wszystkim zainteresowanym. Mieszkańcy osiedla, którzy wypowiedzieli się w anonimowej ankiecie na stronie [\[www.polanka.polkowice.pl\]\(http://www.polanka.polkowice.pl\) w zdecydowanej większości - 92% - optowali za tym, aby Rada Osiedla miała obowiązek informowania o swojej działalności na stronie internetowej. Myślę, że to dobry krok w kierunku dalszego rozwoju społeczeństwa obywatelskiego. Dopiero wspólna troska może doprowadzić do szybkiej rewitalizacji tej części miasta - zapewnia Kaliński.](http://www.polan-</p>
</div>
<div data-bbox=)

To, czy nowo powstała strona będzie się rozrastać, także będzie zależało od jej użytkowników. Na początek organizatorzy tego przedsięwzięcia przewidzieli konkurs fotograficzny na najładniejszy ogród przydomowy na Polance. Wkrótce ma się też pojawić zakładka dokumentująca początki powstawania osiedla.

Paweł Grel

Działkowcy to ludzie pracy

Końcówka lata to czas święta plonów. Rolnicy oraz działkowcy dziękują naturze za jej szczodrość. Tegoroczne obchody dożynkowe w Polkowicach rozpoczęły się w sobotę w Rodzinnym Ogrodzie Działkowym "Miedzianka", dla którego bieżący rok był wyjątkowy.

Takiej liczby nagród i wyróżnień "Miedzianka" nie zdobyła w całej swojej dotychczasowej historii. Zwycięstwo w konkursie organizowanym przez burmistrza Polkowic na najpiękniejszy ogród działkowy i nagroda w wysokości 7.500 złotych, to tylko jeden z kilku laurów. Wygrana w podobnym konkursie organizowanym przez starostę polkowickiego w kategorii ogrodów z terenu gminy Polkowice, trzecie miejsce w konkursie na Najpiękniejszy Ogród Działkowy w regionie legnickim oraz pierwsze w konkursie przewodniczącego Rady Miejskiej na najlepiej przygotowany Dzień Działkowca to kolejne wyróżnienia. Co więcej, działkowicze z "Miedzianki" otrzymali także nagrody indywidualne. Ogródek Małgorzaty Gonciarz został uznany za najpiękniejszy w całej gminie. Jaka jest recepta na takie sukcesy?

- Przede wszystkim ciężka praca. Doprowadzenie działek do takiego wyglądu, aby zostały docenione przez innych kosztuje wiele wysiłku, ale działkowcy to są ludzie pracy. Oni poświęcają dużo czasu swoim ogródkom, a także wkładają w nie wiele serca. W tym tkwi chyba tajemnica naszych sukcesów - mówi nam Eugeniusz Spychała, prezes ROD "Miedzianka".

Prezes Spychała swoją funkcję sprawuje ledwie od roku, a już udało mu się zanotować tak znaczące sukcesy. Zdaje sobie dosko-



Małgorzata Gonciarz na tle swojego ogrodu.

nale sprawę z tego, że utrzymanie takiego wysokiego poziomu nie będzie łatwe.

- Trudno jest wznieść się na szczyt, ale jeszcze trudniej się na nim utrzymać. Jestem jednak gotów do tego, by sprostać temu wyzwaniu. Wspólnie z działkowcami dołożymy wszelkich starań, aby także kolejne lata dostarczały "Miedziance" wielu sukcesów - podkreśla prezes.

Wręczenie licznych nagród to jeden z najmiłszych momentów sobotnich dożynek. Wcześniej miały miejsce tradycyjne rytuały - wniesienie pięknego wieńca, a także darów. Było również dzielenie się chlebem i rozmowy w miłej, niemal rodzinnej atmosferze przy pieśniach wyśpiewywanych przez zespół "Srebrne Nutki".

Często poruszanym wątkiem były klęski, które nawiedziły w tym roku działkowców.

- Najpierw ostra, mroźna zima, która zniszczyła większość krzaków, a potem czerwcowe gradobicie, które dopełniło dzieła zniszczenia. To nie był dla nas dobry rok. Jednak daliśmy radę. Naprawiliśmy szkody. Mamy nadzieję, że podobne klęski nie będą nas więcej nawiedzać - mówi nam Małgorzata Gonciarz.

Dożynki w ROD "Miedzianka" były pierwszymi, które odbyły się na terenie naszej gminy. W sobotę, 4 września świętowali działkowcy z innych ogrodów, a już 12 września w Polkowicach odbędą się Dożynki Powiatowe.

Konrad Kaptur

Już w weekend dożynki

W najbliższą niedzielę warto wybrać się do Centrum Piknikowego. Odbędzie się tam bowiem doroczne święto plonów. A to, jak wiadomo kojarzy się z ciekawymi konkursami, dzieleniem się chlebem, występami kapel ludowych oraz możliwością skosztowania wiejskich potraw, które na świeżym powietrzu smakują wyjątkowo. Zwieńczeniem pełnego atrakcji dnia będzie występ znanej i lubianej grupy Golec u Orkiestra wykonującej muzykę idealnie pasującą do dożynkowych obchodów.

KoK

DOŻYNKI POWIATOWE
POLKOWICE 12 WRZEŚNIA 2010

12.30 MSZA ŚWIĘTA - KOŚCIÓŁ M.B. KRÓLOWEJ POLSKIEJ
14.00 FORMOWANIE KOROWODU I PRZEJŚCIE DO PCP

14.30 - 18.30: POLKOWICKIE CENTRUM PIKNIKOWE
UROCZyste rozpoczęcie dożynek powiatowych • PREZENTACJA STAROSTÓW DOŻYNKOWYCH
PRZEKAZANIE CHLEBA DOŻYNKOWEGO • PREZENTACJA WIENCÓW DOŻYNKOWYCH
PREZENTACJA STOISK GMINNYCH • PREZENTACJA ZESPÓŁÓW LUDOWYCH • ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSU

19.00 KAPELA STAŚKA WIELANKA
20.30 GOLEC U ORKIESTRA

Dożynki powiatowe 2010 - Rozkłady jazdy autobusów miejskich

Obowiązują wyłącznie 12.09.2010 r.

Odjazd z Polkowic do Sobina

PRZYSTANEK	GODZINY ODJAZDU	
Polkowice, ul. 3 Maja Baseny Zewnętrzne	18:30	22:00
Sobin	18:40	22:10
Jędrzychów - Szkoła	18:50	22:20
Jędrzychów - Kościół	18:55	22:25
Jędrzychów - Nowy Dwór	19:00	22:30
Nowa Wieś Lubińska	19:05	22:35
Jędrzychów - Nowy Dwór	19:15	22:45
Sobin	19:25	22:55
Polkowice, ul. 3 Maja Baseny Zewnętrzne	19:35	23:05

Odjazd z Sobina do Polkowic

PRZYSTANEK	GODZINY ODJAZDU	
Polkowice	11:30	13:30
Nowa Wieś Lubińska	11:45	13:45
Jędrzychów - Nowy Dwór	11:50	13:50
Jędrzychów - Szkoła	11:55	13:55
Jędrzychów - Kościół	12:05	14:05
Jędrzychów - Szkoła	12:10	14:10
Sobin	12:20	14:20
Polkowice, ul. 3 Maja Baseny Zewnętrzne	12:25	14:25

Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej wspólnie z gminą Polkowice zadbało o to, by każdy mieszkaniec naszej gminy mógł bez kłopotów dojechać do Centrum Piknikowego na dożynki. W tym celu zostały uruchomione autobusy, które będą kursować pomiędzy wioskami wchodzącymi w skład gminy a miastem Polkowice. Rozkłady obowiązują wyłącznie 12 września.

Odjazd z Polkowic do Żelaznego Mostu

PRZYSTANEK	GODZINY ODJAZDU	
Polkowice, ul. 3 Maja Baseny Zewnętrzne	18:30	22:00
Trzebcz	18:33	22:03
Guzice	18:36	22:06
Moskorzyn	18:39	22:09
Kaźmierzów	18:42	22:12
Sucha Górna	18:46	22:16
Polkowice, ul. 3 Maja Baseny Zewnętrzne	18:52	22:22
Trzebcz	18:55	22:25
Guzice	18:58	22:28
Żuków	19:01	22:31
Komorniki	19:06	22:36
Tarnówek	19:11	22:41
Dąbrowa	19:14	22:44
Pieszkowice	19:17	22:47
Żelazny Most I	19:23	22:53
Żelazny Most II	19:26	22:56
Polkowice	19:56	23:26

Odjazd z Żelaznego Mostu do Polkowic

PRZYSTANEK	GODZINY ODJAZDU	
Polkowice	11:00	13:00
Żelazny Most II	11:30	13:30
Żelazny Most I	11:33	13:33
Pieszkowice	11:39	13:39
Dąbrowa	11:42	13:42
Tarnówek	11:45	13:45
Komorniki	11:50	13:50
Żuków	11:55	13:55
Guzice	11:58	13:58
Trzebcz	12:01	14:01
Polkowice, ul. 3 Maja Baseny Zewnętrzne	12:04	14:04
Sucha Górna	12:10	14:10
Kaźmierzów	12:14	14:14
Moskorzyn	12:17	14:17
Guzice	12:20	14:20
Trzebcz	12:23	14:23
Polkowice, ul. 3 Maja Baseny Zewnętrzne	12:26	14:26

Wolne miejsca na studia

W Dolnośląskiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach są jeszcze wolne miejsca na studia stacjonarne i niestacjonarne. Dokumenty można składać do końca września.

Kształcenie odbywa się zarówno na kierunkach inżynierskich, jak i licencjackich. W roku akademickim 2010/2011 można podjąć studia na kierunkach: mechatronika, informatyka, stosunki międzynarodowe oraz nowość - administracja. W każdym przypadku w trybie dziennym i zaocznym. Studiowanie na I roku w trybie stacjonarnym jest bezpłatne. Dodatkowo uczelnia oferuje atrakcyjny system stypendialny, dzięki któremu ochronimy domowy budżet przed uszczupleniem. Opłaty za studia są konkurencyjne w stosunku do innych uczelni z naszego regionu.

- Na studia w DWSPiT mamy w tym roku więcej chętnych niż w minionych latach. Spora popularnością wśród kandydatów cieszy się uruchamiany od października nowy kierunek administracja - mówi dr Włodzimierz Olszewski, kanclerz DWSPiT.

- Tutaj wpłynęło najwięcej podań. Pomimo dużego zainteresowania wszystkimi kierunkami, są jeszcze wolne miejsca na każdym z nich, przede wszystkim na studia dzienne. Zapraszam więc wciąż do punktu rekrutacyjnego przy ul. Skalniaków 6b w siedzibie szkoły. Warto zainwestować w atrakcyjne kwalifikacje, które oferujemy. Tego wymaga rynek pracy - dodaje Włodzimierz Olszewski.

Kandydaci nie muszą zdawać żadnych egzaminów wstępnych. Podczas naboru obowiązują kolejność składania podań. Przypomnijmy, że uczelnia w tym roku znalazła się na wysokich pozycjach w rankingach uczelni wyższych: w tygodniku "Wprost" uplasowała się na 12. miejscu w Polsce wśród 37 najlepszych uczelni niepublicznych niebiznesowych, a w rankingu "Rzeczpospolitej" i "Perspektyw" na 24. miejscu na 71 najlepszych uczelni niepublicznych licencjackich.

- Z tych zestawień wynika, że jesteśmy w swojej kategorii nr. 1 i nr. 2 na Dolnym Śląsku, a w rankingu wystartowaliśmy po raz pierwszy - podkreśla Włodzimierz Olszewski. - To bardzo dobra nota, świadcząca o wysokiej jakości kształcenia, którą oferujemy naszym studentom. Potwierdza najwyższe standardy przyjęte w gminie Polkowice. Ale to nie powód, by osiąść na laurach. Dalszy rozwój i wyłożona praca przed nami - dodaje.

Podania można składać od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 16. Dodatkowych informacji można uzyskać pod numerem telefonu: 076 746 53 53 oraz na stronie internetowej www.dwspit.pl/rekrutacja.

Marta Charymska

Ruszają darmowe szczepienia

**Masz 60 lat i więcej?
Weź udział w darmowym
szczepieniu, dzięki czemu
zmniejszysz ryzyko
zachorowania na grype.**

Rusza kolejny "Program szczepień przeciwko grypie osób po 60 roku życia". Do mieszkańców trafi ponad 4,5 tys. imiennych zaproszeń na bezpłatne szczepienia. Już po raz piąty mieszkańcy gminy Polkowice urodzeni w 1950 roku i starsi, mogą skorzystać z bezpłatnych szczepień przeciw grypie. Program finansuje gmina w ramach swoich działań na rzecz ochrony zdrowia. Obecnie w gminie do korzystania z programu kwalifikuje się 4630 osób (60 lat i starsi).

- Ruszyliśmy z wysyłką imiennych zaproszeń od burmistrza Polkowic. Widnieją na nim wszystkie niezbędne informacje, m.in. o tym, że na szczepienie należy się zgłosić do punktu Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych (ul. Kominka 10). Tam, po konsultacji z lekarzem, wy-

konywane będą szczepienia - mówi Mariola Kośmider, dyrektor PCUZ.

Gmina Polkowice, nieustannie od pięciu lat, prowadzi akcję szczepień wśród starszych mieszkańców gminy. Akcja skierowana jest do seniorów, bo zdaniem lekarzy, to właśnie oni są najbardziej narażeni na zachorowania na grype.

- Ma to związek ze zmniejszoną odpornością osób po 60 roku życia. Osoby starsze mają tendencję do zachorowań, a kiedy już zachorują, ciężko przechodzą nawet zwykłe przeziębienie - tłumaczy Mariola Kośmider.

Z kolei w razie zachorowań na grype, osobom tym grożą ciężkie powikłania tj. zapalenia mięśnia sercowego, czy zapalenie płuc. Dlatego akcja przeprowadzana jest cyklicznie.

- Najbardziej efektywne przeciwdziałanie zachorowaniem osiągniemy szczepiąc się co roku - zachęca Mariola Kośmider. Pierwsi uczestnicy akcji zostali zaszczepieni w dniu składu tego numeru Gazety do druku, tj. w środę, 8 września.

Ewa Szczecińska

DWSPiT ma nowego rektora

Prof. zw. dr hab. Marian S. Wolański z dniem 1 września br. objął stanowisko Rektora Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach. Zastąpi dr. Bronisława H. Bładochę. Nowy Rektor z polkowicką uczelnią jest związany od 2007 roku. Funkcję będzie sprawował przez najbliższe cztery lata, do końca sierpnia 2014 r.

Marian S. Wolański to profesor zwyczajny. Od 1996 r. do 2008 r. był dyrektorem Instytutu Studiów Międzynarodowych na Uniwersytecie Wrocławskim, założyciel i kierownik Zakładu Polityki Zagranicznej RP oraz specjalizacji dyplomatycznej w tym Instytucie. Na Wydziale Nauk Społecznych UW pełnił wcześniej funkcje prodziekana i kierownika Studium Doktoranckiego.

Od 1976 r. doktor nauk politycznych, tytuł profesora uzyskał w 1993 r. Współpracuje z wieloma zagranicznymi ośrodkami badawczymi, m. in.: w Wielkiej Brytanii, Czechach, Rosji, na Ukrainie i na Białorusi.

W latach 2002-2004 zrealizował wspólnie z badaczami brytyjskimi grant finansowany przez British Academy: *Federalist Thought Polish Exile Communities 1945-1991 and its Influence on the Foreign Policy of Third Polish Republic* (Myśl federalna polskich ośrodków emigracyjnych w latach 1945-1991 i jej wpływ na politykę zagraniczną III RP).

Autor ponad 100 prac naukowych, w tym 20 książek. Prowadzi wykłady i seminaria z przedmiotów: organizacje międzynarodowe, polityka zagraniczna RP, polskie służby dyplomatyczne i konsularne, integracja euro-



pejska, międzynarodowa współpraca samorządów i miast partnerskich oraz idee federalne polskie i europejskie.

Prof. M. S. Wolański w polkowickiej DWSPiT wyklada od października 2007 r. na kierunku

stosunki międzynarodowe. Funkcję Rektora uczelni będzie sprawował przez najbliższe cztery lata, do końca sierpnia 2014 r.

Paweł Greń

Ekoenergetyczna świetlica już gotowa

Gmina Polkowice konsekwentnie realizuje swój energooszczędny plan, tym razem na wsiach. Właśnie zakończono budowę świetlicy wiejskiej w Pieszkowicach, gdzie zastosowano nowoczesne rozwiązania ekoenergetyczne - pompy ciepła i solary.

Niemal 1 mln zł kosztowała budowa świetlicy wiejskiej w Pieszkowicach. Dzięki zastosowanemu tam nowoczesnym rozwiązaniom, gmina nie tylko zaoszczędzi energię, ale również dopisze przedsięwzięcie do listy swoich działań ekologicznych i ekoenergetycznych.

Co takiego wyróżnia wybudowaną świetlicę od innych? Otóż zastosowanie rozwiązań, aby pozyskiwać odnawialne źródła energii. Jedynym źródłem ogrzewania w budynku są pompy ciepła oraz solary. To właśnie dzięki nim w kranach popłynie ciepła woda, a w ziemi wytwarzane będzie ekologiczne ogrzewanie. Zasada działania pompy ciepła polega na zamianie energii cieplnej pobranej ze środowiska naturalnego (grunt, wody powierzchniowe i podziemne) na energię służącą do ogrzewania. W budynku w Pieszkowicach zastosowano jeszcze dodatkowo baterie słoneczne - solary. Według szacunków, stosując pompę ciepła, płacimy jedynie za 25 proc. energii, która wykorzystywana jest do rozruchu instalacji. Oznacza to, że resztę pozyskiwanej energii (ok. 75 %) mamy wytworzonej eko-

logicznie przez pompę ciepła. Instalacja kosztowała 94 tys. zł.

Podobna inwestycja realizowana jest obecnie w innej wsi gminy Polkowice (Biedrzychowa). Tam również korzystamy z nowinek ekoenergetycznych i montujemy pompy ciepła i solary.

Gmina Polkowice po raz drugi będzie gospodarzem Forum Ekoenergetycznego. Trzydniowa impreza rozpocznie się 16 września, a na niej m.in. - prelekcje, wystawy, EkoMotoShow i festiwal filmów ekologicznych.

Ewa Szczecińska

UWAGA KONKURS! DRODZY CZYTELNICY

Centrum Informacji Turystycznej w Aquapark Polkowice - Regionalnym Centrum Rekreacyjno - Rehabilitacyjnym S.A. zaprasza do udziału w konkursie literackim.

"MÓJ ULUBIONY TURYSTYCZNY ZAKĄTEK W POWIECIE POLKOWICKIM"

W trzech kategoriach:

Magiczne miejsca

Niesamowite przygody

Odkryte tajemnice

Prace konkursowe w formie pisemnej wraz z danymi kontaktowymi prosimy przesyłać do dnia 15.10.2010 r. na adres e-mail: cit@aquapark.com.pl

Autorzy 5 najciekawszych i najbardziej oryginalnych wypowiedzi, otrzymają zestawy przewodników i map turystycznych.

O wygranej zwycięzców poinformujemy telefonicznie oraz e-mailem. Regulamin konkursu znajduje się na stronie internetowej: www.aquapark.com.pl

Tydzień pozostał do rozpoczęcia II Forum Ekoenergetycznego (16-18.09.2010 r.)

Zbuduj swój dom pozytywnej energii

Masz działkę i planujesz budowę domu lub masz już dom, a chcesz zaoszczędzić energię?
Podpowiemy, jak to zrobić na II Forum Ekoenergetycznym.

W najbliższy czwartek rozpoczyna się II Forum Ekoenergetyczne. Oprócz wykładów i prelekcji o ekologii, będzie gros atrakcji dla mieszkańców, m.in. EkoMotoShow, Festiwal Filmów Ekologicznych, wystawy, jarmarki.

- Forum to duża impreza dla naukowców i osób związanych z branżą ekonoenergetyczną, ale ma również inne ważne cele. Chcemy przybliżyć temat ekonoenergiei mieszkańcom gminy. Czy ciekawi Państwa jak wybudować ekodom? Specjaliści udziela informacji, jak pozyskać środki na przekształcenie domu tak, aby zaoszczędzić energię. Zapraszam na forum wszystkich, którzy zainteresowani są takim tematem, ale również tych, którzy chcą po prostu miło spędzić weekend dobrze się bawiąc - mówi Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.

Organizatorzy II Forum Ekoenergetycznego (gmina Polkowice i Fundacja Zielony Feniks) zadbałi, aby mieszkańcy zapoznali się z szeroką ofertą firm branży ekonoenergetycznej. Będą stoiska, przy których specjaliści wytłumaczą działanie pomp ciepła, czy solarów. Korzystając z tego typu nowinek, zaoszczędzić możemy nawet do 70 proc. energii. Na Forum dowiemy się również, jak pozyskać środki na współfinansowanie takiej inwestycji.

Imprezę rozpoczniemy 16 września, a zakończymy 18. Przez trzy dni będzie wiele atrakcji dla mieszkańców regionu, takich jak pokaz samochodów ekologicznych (EkoMotoShow), pokaz Filmów Ekologicznych, w tym m.in. premierowe projekcje krótkich etiud filmowych, ale również kontrowersyjne produkcje fabularne. Szczegółowy plan wydarzeń, które odbędą się w ramach drugiego Ekoforum znajduje się na plakacie obok.

Ewa Szczecińska

**Burmistrz Polkowic Wiesław Wabik
zaprasza**

16 - 18 WRZEŚNIA 2010



II FORUM EKOENERGETYCZNE W POLKOWICACH

16 września 2010 (czwartek)

- 9:30 - 11:45 Warsztaty Dobrych Praktyk - Energia wody (DWSPIT - Sala Z-1)
- 9:30 - 11:45 Warsztaty Dobrych Praktyk - Energia słońca (DWSPIT - Sala Z-2)
- 9:30 - 11:45 Warsztaty Dobrych Praktyk - Energia wiatru (DWSPIT - Sala Z-8)
- 9:30 - 11:45 Warsztaty Dobrych Praktyk - Biogaz (DWSPIT - Sala Z-7)
- 12:00 - 13:00 Plenarne otwarcie II Forum Ekoenergetycznego (DWSPIT - Aula)
- 13:15 - 17:00 Warsztaty Finansowe (DWSPIT - Aula)
- 17:00 - 21:00 Przegląd działań samorządów (DWSPIT - Sala Z-12)
- 17:30 - 21:00 Panel dyskusyjny - Realia pomocy finansowej (DWSPIT - Aula)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 9:00 - 18:00 Eko-Wystawa + Klub Ekoenergetyczny (Namiot wystawowy)
- 9:00 - 18:00 Ekoenergetyczny Jarmark Gmin (Namiot wystawowy)
- 9:00 - 18:00 Samochody - EkoMotoShow (teren boisk przy Zespole Szkół)
- 9:00 - 18:00 Festiwal filmów ekologicznych (Biblioteka)
- 9:00 - 18:00 Wystawa prac nadesłanych na konkurs fotograficzny (Namiot wystawowy)

17 września 2010 (piątek)

- 9:00 - 13:00 Konferencja Naukowa - Metody oszczędzania energii (DWSPIT - Aula)
- 13:30 - 15:00 Forum dyskusyjne - Społeczne aspekty OZE (DWSPIT - Aula)
- 14:00 - 18:00 Seminarium - Rynek Biomasy (DWSPIT - Sala Z-1)
- 14:00 - 18:00 Seminarium dla młodzieży - ZMW - Rolnictwo energetyczne - co to jest? (DWSPIT - Sala Z-12)
- 14:00 - 18:00 Seminarium metodyczne dla nauczycieli - Ekoenergetyka w środowisku przyrodniczym i społecznym (DWSPIT - Sala Z-2)
- 15:00 - 19:00 Konferencja Naukowa - Metody oszczędzania energii (DWSPIT - Aula)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 9:00 - 18:00 Eko-Wystawa + Klub Ekoenergetyczny (Namiot wystawowy)
- 9:00 - 18:00 Ekoenergetyczny Jarmark Gmin (Namiot wystawowy)
- 9:00 - 18:00 Samochody - EkoMotoShow (teren boisk przy Zespole Szkół)
- 9:00 - 18:00 Festiwal filmów ekologicznych (Biblioteka)
- 9:00 - 18:00 Wystawa prac nadesłanych na konkurs fotograficzny (Namiot wystawowy)
- 9:00 - 15:00 Konkursy (ZMW) (DWSPIT - Sala Z-12)
- 9:00 - 13:00 Krajowa Izba Gospodarcza Ekoenergetyki - KIGE (Zespół Szkół - Aula)

18 września 2010 (sobota)

- 9:00 - 12:00 Warsztaty dobrych praktyk - Zarządzanie energią i jej kosztami (DWSPIT - Sala Z-1)
- 9:00 - 14:00 Prezentacja oferty NFOŚiGW i WFOŚiGW „Odnawialne Źródło Finansowania” (DWSPIT - Aula)
- 13:00 - 15:30 Forum dyskusyjne - Możliwość przyłączeniowe OZE do sieci elektroenergetycznej (Biblioteka)
- 15:30 - 18:00 Seminarium dla rolników - Optymalizacja upraw biomasy w Polsce (DWSPIT - Sala Z-2)
- 15:30 - 18:00 Warsztaty samorządowe - Gminne (Regionalne) Centrum Energii Odnawialnej (DWSPIT - Sala Z-1)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 9:00 - 18:00 Eko-Wystawa + Klub Ekoenergetyczny (Namiot wystawowy)
- 9:00 - 18:00 Ekoenergetyczny Jarmark Gmin (Namiot wystawowy)
- 9:00 - 18:00 Wystawa prac nadesłanych na konkurs fotograficzny (Namiot wystawowy)
- 9:00 - 18:00 Samochody - EkoMotoShow (teren boisk przy Zespole Szkół)
- 9:00 - 12:30 / 15:30 - 18:00 Festiwal filmów ekologicznych (Biblioteka)

II Forum Ekoenergetyczne odbędzie się na terenie
Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości
i Techniki w Polkowicach, ul. Skalików 6b

WSTĘP WOLNY

Zapraszamy do POLKOWIC!

www.forumekoenergetyczne.pl

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy w Polkowicach przypomina przedsiębiorcom prowadzącym sprzedaż napojów alkoholowych, że 30 września 2010 roku upływa termin dokonania wpłaty III raty opłaty za korzystanie z zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. Niedokonanie tej opłaty spowoduje wygaśnięcie zezwolenia. Przedsiębiorca, którego zezwolenie wygaśnie z ww. przyczyny może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wygaśnięciu zezwolenia.

ORGANIZATORZY



PATRONAT HONOROWY



PATRONAT



WSPÓLORGANIZATORZY



PATRONAT MEDIALNY



SPONSORZY



Koniec wakacji - powrót do szkolnych ław

Odziani w odświętne ubrania, z poważnymi minami, młodzi polkowiczanie udali się w środę rano do szkół, aby wziąć udział w uroczystych akademiach z okazji rozpoczęcia roku szkolnego. Dla części z nich była to pierwsza wizyta w szkołach, stąd też nie dziwiły widoczne na ich twarzach oznaki niepokoju. Zawsze bowiem początki nowego etapu w życiu, niezależnie od wieku, związane są z niepewnością. Kluczowym elementem środowiska w Szkole Podstawowej nr 2 było pasowanie na ucznia pierwszorzeczników. W roli pasujących wystąpili Jadwiga Lisiecka, dyrektor szkoły oraz burmistrz Polkowic Wiesław Wabik. Poza pasowaniem, burmistrz obdarował wszystkich świeżo pasowanych uczniów kompletem kolorowych kredek. Te zaś wręczyły władzom naszej gminy petycję, w której zwracają się z prośbą o nadanie powstającemu na skrzyżowaniu ulic Dąbrowskiego i Kolejowej rondu imienia królowej Jadwigi. Burmistrz obiecał przygotować stosowny projekt uchwały w tej sprawie i przekazać go pod obrady Rady Miejskiej. Na zakończenie uroczystości rozpoczęcia ro-

1 września blisko trzy tysiące polkowickich uczniów rozpoczęło kolejny rok nauki. - Trochę szkoda, że wakacje dobiegły końca, ale z drugiej strony to już nam się tęskniło za szkołą - tak mówiła nam większość z nich.



ku szkolnego w Szkole Podstawowej nr 2 uczniowie, ich rodzice, a także zaproszeni goście mogli obejrzeć krótki program artystyczny przygotowany przez uczniów. Po zakończeniu uroczystych akademii uczniowie

udali się wraz ze swoimi wychowawcami do klas, gdzie zapoznali się z tygodniowym rozkładem zajęć. Kolejnego dnia, w czwartek rozpoczęli naukę, która potrwa do czerwca przyszłego roku.

Pierwsze dni w szkole są ważne dla polkowickich uczniów oraz ich rodziców. Dla policjantów z tutejszej Komendy Powiatowej oraz strażników miejskich jest to z kolei okres wzmożonej pracy. Każdego ranka patrol



pilnują, by ruch samochodowy w okolicach szkół odbywał się płynnie, a na przejściach dla pieszych nie doszło do żadnego wypadku. Do polkowickich szkół podstawowych i gimnazjów uczęszcza 2794 uczniów. Ponadto w oddziałach zero-wych uczą się 151 dzieci.

Konrad Kaptur

Wspieranie młodzieży to konieczność

Uczniowie, którzy w poprzednim roku szkolnym osiągnęli bardzo dobre wyniki w nauce, a także zanotowali sukcesy w konkursach przedmiotowych, odebrali z rąk burmistrza Wiesława Wabika jednorazowe stypendia motywacyjne.

- Gratuluję wam bardzo dobrych wyników. Jestem podbudowany tym, że tak wiele osób spełniło kryteria pozwalające na otrzymanie stypendium. To świadczy o tym, że polkowicka młodzież ma wielki potencjał, co mnie bardzo cieszy - mówił burmistrz.

Nagrody finansowe w kwocie od 250 do 540 złotych brutto otrzymało w sumie 43 uczniów - 28 ze szkół ponagimnazjalnych oraz 15 z gimnazjów. W budżecie gminy na ten cel zarezerwowano 14.616 złotych. Najwyższą odnotowaną średnią to 5,43. Wśród nagrodzonych uczniów był Michał Kosakowski, absolwent Gimnazjum nr 1, który rozpoczął naukę w II Liceum Ogólnokształcącym w Lubinie.

- Osiągnięcie dobrych wyników w nauce nie wymaga poświęcania dużej ilości czasu na przyswajanie materiału. Trzeba uważać na lekcjach i być systematycznym - wyjaśniał

nam tajemnicę szkolnych sukcesów tegoroczny stypendysta.

W gronie nagrodzonych stypendiami burmistrza byli także laureaci konkursów przedmiotowych, wśród nich Mateusz Gromysz, uczeń III klasy Technikum, który w ubiegłym roku awansował do finału ogólnopolskiego konkursu grafiki komputerowej.

- Od wielu lat interesuję się grafiką. Lubię także fotografować. W przyszłości chciałbym studiować grafikę i związać swoje życie zawodowe z tą dziedziną. Mam nadzieję, że

uda mi się zrealizować moje plany - powiedział nam Mateusz.

Wspieranie uzdolnionych uczniów to polkowicka tradycja. Gmina od wielu lat przeznaczająca pieniądze na stypendia zarówno dla uczniów, jak i studentów zameldowanych w Polkowicach.

- Młodzież to nasza przyszłość. Dokładanie wszelkich starań do tego, by docenić kreatywność, zaangażowanie młodych ludzi to moja powinność. Zależy mi na tym, by jak najwięcej młodych, zdolnych ludzi po skończeniu edukacji wróciła do Polkowic i tutaj realizowała swoje ambicje zawodowe - podkreślał burmistrz Wabik.

Konrad Kaptur

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE SKARBNIKA GMINY POLKOWICE

Informuję, że rozpoczęły się prace nad projektem budżetu gminy Polkowice na 2011 r. Założenia do projektu budżetu Gminy Polkowice na rok 2011 zamieszczone są na stronie internetowej www.bip.ug.polkowice.pl w Dziale FINANSE-BUDŻET-ZALOZENIA I PROGNOZY (Zarządzenie Nr 2361/10 Burmistrza Polkowic z dnia 30 sierpnia 2010 r. w sprawie założeń do projektu budżetu Gminy Polkowice na rok 2011).

Nadmieniam, że podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych i niebędące w celu osiągnięcia zysku, mogą ubiegać się o dotacje na cele publiczne związane z realizacją zadań gminy zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej Nr XXXI/364/06 z dnia 15 lutego 2006 r. zmienioną Uchwałą Nr VIII/89/07 Rady Miejskiej z dnia 15 czerwca 2007r. Treść uchwał zamieszczona jest na stronie internetowej www.bip.ug.polkowice.pl w Dziale FINANSE-DOTACJE.

Natomiast dotacje na realizację zadań publicznych określonych w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie zostaną udzielone po rozstrzygnięciu konkursów ofert, które będą ogłaszane po uchwaleniu budżetu na 2011 r. na ww. stronie internetowej w Dziale ORGANIZACJE POZARZADOWE.

Najmłodszy nauczą się pływać

W polkowickim aquaparku ruszy wkrótce szkoła pływania dla niemowląt i dzieci. Tego typu zajęcia mają bardzo dobry wpływ na rozwój maluchów.

- Wielu rodzicom zależy też na tym, aby ich pociechy nabyły umiejętność pływania, gdyż wiadomo, że sprzyja to bezpiecznemu odpoczynkowi nad wodą, zwłaszcza wtedy, gdy dzieci zaczną wyjeżdżać samodzielnie na kolonie i obozy - mówi Beata Betka - Prezes Aquapark Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno - Rehabilitacyjne S.A.

Podczas zajęć dzieci będą podzielone na cztery grupy wiekowe: od 3 miesięcy do 1 roku, od 1 do 2 lat, od 2 do 3 lat i ostatnia grupa - od 3 do 5 lat.

- Dzieci, które uczestniczą w szkole pływania są zdrowsze i sprawniejsze, a co najważniejsze szybciej zaczynają chodzić - zaznacza Monika Broczek-Golko, właścicielka firmy "Fuego" z Lubina, organizującej zajęcia. Poprowadzi je Marta Kuna, doświadczona instruktorka z Wrocławia. - Pani Marta jest absolwentką AWF we Wrocławiu, gdzie ukończyła kierunek o specjalności pływanie. Ma duże doświadczenie w pracy z dziećmi - mówi Monika Broczek-Golko.

Doświadczenia pokazują, że u maluchów, które nauczyły się pływać lepsza jest koordynacja ruchowa, układ mięśniowy, zwiększa się wydolność organizmu. Jest to też poniekąd profilaktyka wad postawy, w tym zapobie-



ganie otyłości. Takie zajęcia to nie tylko plusy dla samego organizmu. - Dzieci poprzez zabawy w wodzie rozbudzają umiejętność integracji z innymi rówieśnikami - dodaje Monika Broczek-Golko. Przed zajęciami należy pamiętać, że nie wolno karmić dziecka, ani nie smarować żadnymi oliwkami, czy kremami. Dzieci muszą mieć specjalne wodoodporne pieluchomajtki, a rodzice strój kąpielowy, klapki i ręcznik. Cały kurs to dziesięć 30-minutowych spotkań, a jego koszt to 320 zł.

Marta Claryńska

Urodziny powiatu w rytmie rocka

Rzęsisty deszcz nie przeszkodził w świętowaniu XII Rocznic Powstania Powiatu Polkowickiego. Organizatorzy przygotowali bogaty i atrakcyjny program. Na scenie zaprezentowali się między innymi Coma i Lady Pank. Impreza odbyła się w Polkowickim Centrum Piknikowym i została sfinansowana przez Gminę Polkowice.

Od początku roku przed polkowską publicznością zaprezentowali się tacy wykonawcy, jak: Budka Suflera, Myslovitz, Piotr Rubik, Hey, Zakopower, Kult i Doda. Wszystkie koncerty zostały zorganizowane w ramach obchodów 20-lecia samorządności. Również 12-lecie powiatu polkowickiego wpisuje się w ten cykl. Organizatorzy po raz kolejny stanęli na wysokości zadania i przygotowali atrakcyjny program. Były gry i konkursy dla dzieci. Najmłodszych mieszkańców bawił iluzjonista Piotr Szumny, a o poprawę humoru w deszczowej aurze zadbał znany kabareciarz - Jacek Ziobro.

Jednakże największym zainteresowaniem cieszyły się koncerty Comy i Lady Pank. Jako pierwsi na scenie pojawili się muzycy z Łodzi. Charyzmatyczny wokalista Piotr Rogucki wspólnie z kolegami rozgrzał licznie zgromadzoną pod sceną publiczność.

- To nie był nasz pierwszy koncert w waszym mieście. Graliśmy tutaj bodajże dwa lata temu i bardzo dobrze wspominamy ten występ. Pamiętam, jak fani

zabrali nas po koncercie na spacer po mieście. Takie sytuacje nie zdarzają się często - powiedział nam Piotr Rogucki, lider Comy.

Głównym punktem programu tegorocznych obchodów XII-lecia powiatu był koncert legendarnego zespołu Lady Pank. Grupa, choć przyjechała do Polkowic osłabiona brakiem gitarzysty i założyciela Jana Borysewicza, który wciąż nie doszedł do pełnej sprawności po lipcowym wypadku na quadzie, a także z przeziębionym wokalistą Januszem Panasewiczem, zaspokoila oczekiwania fanów. Muzycy zagrali bowiem sporo szlagierów, które pozwoliły im zapisać się na kartach historii polskiej muzyki rockowej. Szlagierów doskonale znanych fanom, dodajmy. Kłopoty zdrowotne lidera sprawiły, że sobotni występ Lady Pank nie był może wydarzeniem najwyższych artystycznych lotów, ale z pewnością ci, którzy na koncert przyszli, nie żałują.

Paweł Greń



Sztafeta do ekologii

Rywalizacja w tegorocznej, III edycji konkursu wiedzy o środowisku, była szczególnie emocjonująca. Ostatecznie z spośród pięciu sołectw biorących udział w konkursie najlepszą okazała się drużyna z Nowej Wsi Lubińskiej.

Jak rozpoznać krzyk żurawia albo szum strumyka? Jakie szlaki turystyczne, pielgrzymkowe lub szlaki rowerowe przebiegają przez nasze sołectwa? Co jest lepsze w garści od gołębia na dachu? Na te i wiele innych pytań musieli znać odpowiedź uczestnicy III Konkursu Wiedzy o Środowisku, skierowanego do mieszkańców gminy Polkowice, reprezentowanych przez samorządy mieszkańców wsi. Do rywalizacji przystąpiły w tym roku drużyny z Pieszkowic, Żelaznego Mostu, Kaźmierzowa, Nowej Wsi Lubińskiej i Guzic. Guzicę były jednocześnie gospodarzami III edycji konkursu, bo jak każde regulamin - zwycięzca poprzedniej edycji jest gospodarzem następnej. Każde z pięciu sołectw reprezentowane było przez czterech osobowe zespoły. W ich składzie była jedna osoba dorosła (mógł to być np. sołtys wsi albo członek Rady Sołectkiej), dwie osoby w wieku 11-20 lat oraz dziecko, które nie ukończyło 10 lat. Konkurs polegał na udzielaniu odpowiedzi na kolejne pytania

o rozwiązywaniu przygotowanych zadań. Wiedza, jaką należało się wykazać obejmowała m. in. selektywną zbiórkę odpadów i przyrodę występującą na terenie naszej gminy. Trzeba było wykazać się także dobrą formą fizyczną, bo na uczestników czekała rywalizacja w biegu sztafetowym.

Po podliczeniu wszystkich zdobytych punktów okazało się, że największą ich zgromadziła drużyna z Nowej Wsi Lubińskiej, która za rok będzie gospodarzem IV edycji konkursu. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna z Kaźmierzowa, a na trzecim Guzic. Kolejne miejsca zajęli zawodnicy z Pieszkowic i Żelaznego Mostu.

Konkurs organizowany od trzech lat pod patronatem Wiesława Wabika, burmistrza Polkowic, obok dostarczania emocji w rywalizacji pomiędzy sołectwami, ma też dużo głębszy sens. - Celem konkursu jest m. in. podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców terenów wiejskich gminy Polkowice, popra-

wa dbałości o estetykę otoczenia oraz stan środowiska naturalnego - wylicza Małgorzata Kalus-Chiżyńska, dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska i Obszarów Wiejskich Urzędu Gminy w Polkowicach. - Równie ważne w konkursie jest pobudzanie lokalnych inicjatyw społecznych oraz propagowanie wiedzy o zasobach przyrodniczych naszej gminy - dodaje.

Co roku w ramach konkursu wiedzy o środowisku odbywa się także podkonkurs pod auspicjami polkowickiego Aquaparku. Jego uczestnicy mogą wykazać się wiedzą o walorach leczniczych i rekreacyjnych, jakie oferuje ten ośrodek. W tym roku konkurs poprowadziła Beata Betka, prezes Aquapark Polkowice.

Zwycięzcy oraz biorący udział w obu konkursach otrzymali zasłużone nagrody, ufundowane przez burmistrza Polkowic Wiesława Wabika oraz prezes Aquaparku Polkowice Beatę Betkę.

Roman Tomczak

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna
w Polkowicach

zaprasza
na spotkanie autorskie

z **Anną Onichimowską**

pisarką, poetką, autorką wielu sztuk telewizyjnych,
radiowych oraz teatralnych.



Wśród uczestników spotkania zostaną rozlosowane książki
z autografem pisarki.

Spotkanie odbędzie się
23 września (czwartek) 2010 roku
o godz. 17⁰⁰
w Sali audiowizualnej Biblioteki, ul. Skalników 6.
Ilość miejsc ograniczona.

Rozmowa z PIOTREM ROGUCKIM, wokalistą zespołu Coma

Rock i teatr pochłania mnie bez reszty

- Występ podczas obchodów XII-lecia powiatu polkowickiego to wasz drugi koncert w Polkowicach. Jak wspominasz ten pierwszy, sprzed bodajże dwóch lat?

- Sam koncert nie różnił się może specjalnie od dziesiątków, które dajemy w różnych częściach Polski. Pamiętam, że publiczność akceptowała to, co robiliśmy na scenie, a to dla nas zawsze jest kluczowe, bo tylko wtedy występ można uznać za udany. Była fajna zabawa, ale najlepsze zdarzyło się po koncercie. Podeszła do nas grupka kilku osób i zaprosiła na spacer po Polkowicach. Takie rzeczy zdarzają się dość rzadko, więc zapamiętałem to bardzo dobrze. Pamiętam, że włożyliśmy się po Polkowicach popijając piwo i rozmawiając. Było świetnie.

- Dla ciebie Polkowice są jeszcze znane z powodu odbywających się tutaj Dni Teatru...

- No tak. Miałem przyjemność wziąć udział w tym przedsięwzięciu. Kilka lat temu wystąpiłem wraz z kolegami i koleżankami z roku w przedstawieniu "Wieczór Trzech Króli" wyreżyserowanym przez Jerzego Stuhra. To był spektakl dyplomowy mojego roku. Było trochę tremy, ale poradziłem sobie. Moje wspomnienia związane z Polkowicami mają więc nie tylko charakter muzyczny, ale także teatralny.

- Masz okazję występować na scenie zarówno w roli frontmana grupy rockowej, jak i aktora. W której czujesz się lepiej?

- Trudno mi odpowiedzieć na tak postawione pytanie. Jak słusznie zauważyłeś i jedno i drugie jest rolą, którą trzeba odegrać na miarę swoich możliwości. Zarówno podczas koncertów, jak i przedstawień daję z siebie wszystko, wkładam całe serce w to, co robię. Dobrze czuję się w obydwu tych sytuacjach. Intrygujący reżyser z doskonałym pomysłem na spektakl jest w stanie w stu procentach zawiadnąć moją świadomością i energią. Dobry koncert, taki z przepływem ener-

gi między nami a publicznością, też potrafi pochłaniać mnie bez reszty.

- A umiejętności aktorskie, które nabyłeś podczas studiów pomagają ci w trakcie koncertów?

- Uniwersalnych metod panowania nad publicznością nie ma. Tlum za każdym razem jest inny i nieprzewidywalny. Gdyby były uniwersalne metody panowania nad tłumami to nie byłoby rozbojów na stadionach. Wydaje mi się, że w tej dziedzinie, podobnie zresztą jak w wielu innych, ważna jest praktyka. Im częściej przebywasz na scenie, czy to teatralnej, czy koncertowej, tym łatwiej przychodzi ci zrozumienie publiczności, zaspokojenie jej oczekiwań. Poza tym, koncert rockowy to także jest rodzaj przedstawienia. Podobna jest energia. Różnica tkwi w formie. To chyba jest tak, że praca na scenie rockowej ułatwia mi pracę w teatrze i na odwrót.

- We współczesnej sztuce lubimy wszystko klasyfikować, wrzucać do szufladek. Jak byś określił muzykę, którą wykonuje Coma?

- Gramy muzykę rockową. Rock jest na tyle pojemny, że mieści mnóstwo różnych podgatunków. W tym jednym worku mieszczą się tacy wykonawcy, jak Dawid Bowie, Elvis Presley, Radiohead, czy Rage Against the Machine. My również znajdujemy się w tym worku. Natomiast gdybyś chciał doprecyzować, jakiego rodzaju jest to muzyka rockowa to nie umiałbym ci pomóc. Przyznam jednak szczerze, że w ogóle mnie to nie interesuje, to nie jest mój problem, a raczej dziennikarzy muzycznych, którzy muszą jakoś nas zaklasyfikować. Na szczęście ja nie muszę sobie tym zaprzętać głowy.

- Występujecie od 12 lat, ale dopiero od kilku udaje wam się docierać do szerszego kręgu odbiorców. Dziś możesz powiedzieć, że Coma znalazła swoją niszę na rynku muzycznym?



PIOTR ROGUCKI

Ma 32 lata. Karierę sceniczną rozpoczynał śpiewając piosenki swojego autorstwa na różnych festiwalach. Z grupą Coma jest od samego początku. Poza graniami koncertów występuje na scenie teatralnej, a także w filmach. Jest absolwentem Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. Ludwika Solskiego w Krakowie.

- Pierwsze pięć lat były bardzo trudne. Nie mogliśmy znaleźć wydawcy dla debiutanckiego albumu. Bywały takie momenty, że

zespół był bliski rozpadowi. Na szczęście jakoś przetrwaliśmy ten niezwykle trudny okres. Po wydaniu pierwszej płyty wszyst-

ko zaczęło zmierzać w dobry kierunku. Dziś mamy wierne grono fanów, dość ugruntowaną pozycję i mimo tego, że gramy muzykę, która niezbyt często gości w mediach, to radzimy sobie całkiem nieźle. Odpowiadając wprost na twoje pytanie - tak - myślę, że znaleźliśmy swoje miejsce i niszę.

- Nie boisz się, że kiedyś dotknie was syndrom artystycznego wypalenia?

- Dopiero od kilku lat cieszymy się możliwością realizowania naszych wizji artystycznych, zatem nie zdążyliśmy się tym jeszcze za bardzo nacieszyć. O wypaleniu nie ma mowy. Teraz jesteśmy pełni pomysłów. Niebawem udajemy się na wspólny wyjazd twórczy, w trakcie którego będziemy ostro pracować nad nowym albumem. Jestem niezmiernie ciekaw efektów. Ostatnie miesiące każdy z nas spędził słuchając różnych rzeczy, inspirując się czym innym. Z tego może powstać coś ciekawego. Artystyczne wypalenie póki co nam nie grozi. I oby tak było jak najdłużej.

- Jak pracujecie nad kolejnymi płytami?

- Każdy z nas ma inne inspiracje. Podczas pracy nad kolejnymi albumami konfrontujemy nasze wizje twórcze i wypadkową tej konfrontacji jest muzyka, którą potem nagrywamy. Szukamy tego, co nas łączy. Ten proces jest bardzo żmudny, ale wspaniały. Pracujemy dniami, szukamy brzmienia, które zadowolony nas wszystkich. Gdy już je znajdziemy, to osiągamy pełnię szczęścia.

Rozmawiał: Konrad Kaptur

» JESTEM, WIĘC PISZĘ

Dwie strony artystycznego medalu

Mam bardzo duży dystans do wszystkiego, co mnie otacza. W moim własnym odczuciu bynajmniej. W tymże, również do siebie odnoszę się z rezerwą, choć akurat w tej materii niekoniecznie chciałbym być traktowany jako osoba wiarygodna. Poza tym mam dość przekorną naturę, co objawia się zwłaszcza w moim stosunku do wszelkiego rodzaju gwiazdek, które na jedną nanosekundę rozbłyskują na popkulturowym firmamencie, by po kolejnej nanosekundzie popikować w dół z prędkością F16. Nie lubię ich tym bardziej, im więcej się o nich mówi. Nie lubię przyglądać się ich głupawym minom, nie znośzę słuchać artykułowanych przez nie wiele głębokich przemyśleń wypisanych wcześniej na kartce przez jakiegoś tam menedżera. Dostają drgawek, gdy słyszę te nijakie, skrojone na jedno kopyto melodie wprowadzające w ekstazę słuchaczy tych wszystkich sformatowanych rozgłośni. We wstępie jednak nadmieniam, że we własnym odczuciu posiadam umiejętność spojżenia na zwariowaną

współczesną pseudomuzyczno-pseudoaktorsko-celebrytowską rzeczywistość z dystansem człowieka rozumiejącego, że kijem rwącego potoku nie zawrócę. Z drugiej strony mam świadomość, że możliwości współczesnego świata w zakresie dotarcia ze sztuką tworzoną przez wszelkiej maści twórców są niemal nieograniczone, co sprawia, że w tym zalewie byle czego trafiają się, zresztą całkiem nierzadko, dzieła więcej niż ciekawe. Tak jest w moim odczuciu z muzyką tworzoną przez Czesława Mozila, którego zna już niemalże grono osób, a który swoją popularność budował poprzez koncerty grane w niewielkich miasteczkach, a także dzięki Internetowi. Dziś ten niewątpliwie utalentowany artysta, który większość życia spędził w Danii, gdzie zdążył ukończyć Królewską Akademię Muzyczną i doprowadzić do ruiny prowadzony wspólnie z kolegą bar, stał się znany z tego, co bez dwóch zdań wychodzi mu w życiu najlepiej i co kocha - z grania i śpiewania. To w dużej mierze zasługa współczesno-

ści. Przyznaję, że początkowo podchodziłem do artystycznych wyczynów Czesława z typową dla mnie nieufnością. Potem jednak, w miarę poznawania kolejnych utworów, a także zanurzania się coraz głębiej w internetowych zasobach (znów ta współczesność) moja nieufność stawała się coraz bardziej wątpliwa. Dziś, jestem przekonany, że piosenki komponowane przez Czesława są sztuką, choć on sam odżegnuje się od wszelkich górnolotnych fraz. Dla mnie, podobnie, jak dla Mozila, jedyną sensowną miarą sztuki jest umiejętność wywoływania emocji, a te, przynajmniej mi podczas słuchania utworów Czesława towarzyszą. Poza tym z lubością chłonę mądre teksty i ciekawe linie melodyczne wymykające się tym wszelkim dumnowatym klasyfikacjom. Masz we mnie Czesławie miłośnika swych muzycznych dokonań i człowieka, który z radością będzie śledził kolejne Twe sukcesy. Życzę, oby starczyło Ci inwencji na kolejne, długie lata grania.

Konrad Kaptur

» BIBLIOTEKA POLECA



„Wojownik Rzymu: ogień na wschodzie”

HARRY SIDEBOTTOM

Jest rok 225. Cesarstwo rzymskie przeżywa kryzys. Najpotężniejsze niebezpieczeństwo nadejmuje ze strony Persji, zagrażając odciętemu od świata przyczółkowi cesarstwa, cytadeli Arce. Obronę dzielnego miasta ma zorganizować wódz o znaczącym imieniu Balista. Barbarzyńca w służbie Rzymu, traktowany z pogardą przez podległych mu patrycjuszowskich dowódców,

musi stawić czoło nie tylko armii perskiej, ale też zdrajcom w obrębie murów. W przedstawiony z ogromnym znanstwem opis wielomiesięcznego oblężenia miasta wplata się dramat człowieka do końca wypełniającego samobójczą misję, opowieść o straceńczej odwadze, zdradzie, przede wszystkim jednak - bezpardonowej walce. Jest to pierwsza część trylogii „Wojownik Rzymu”.



www.mgbp.pl

Ogłoszenia drobne

KUPIĘ

Mieszkanie w Polkowicach, 3-pokojowe, ul. Dąbrowskiego, Lipowej lub Kolejowej w bloku 4-piętrowym. Tel. 668 543 191

Mieszkanie 3-pokojowe w Polkowicach na ul. Dąbrowskiego, Lipowej lub Kolejowej do III p. Tel. 668 543 191

Mieszkanie w Polkowicach do 60 m² parter lub I piętro. Tel. 076 746 03 55 lub 783 504 880

Meble kuchenne. Tel. 846 24 60

Plinę kupię mieszkanie 3-pokojowe w Polkowicach na ul. Łódzkiej, TBS i nie w wieżowcu. Tel. 501 109 340

SPRZEDAM

Trzy komplety drzwi wewnętrznych wraz z oszczędzaczami, przeszklone stolony oraz pickniki, umywalkę i muszlę kłopotową w dobrym stanie. Tel. 501 109 340

Mieszkanie, 54 m², ul. Równoległa, II piętro, kominka + piwnica. Cena do uzgodnienia. Tel. 696 082 363

Komplet wypoczynkowy: wersalka 3-osobowa (nie rozkładana) + 2 fotole, boki dębowe drewniane, zagłówki jasne beżowe (w stylu antyki). Tel. 787 46 05 67 lub 508 679 629

2-pokojowe mieszkanie w Polkowicach, 42 m², III piętro. Zadbane, słoneczne, częściowo umeblowane. Cena 138 tys. zł. Tel. 668 543 211

Kołyse dla niemowlaka, kolor sośnia, z całym wyposażeniem. Stan idealny. Cena 250 zł. Tel. 888 215 374

Mieszkanie 1-pokojowe os. Centrum, I p. Tel. 693 564 960

Pampersy Delta-Form Medium, 70-110 cm. Tel. (76) 845 2340

Automat Pokar LT1013, 1000 obrotów, w dobrym stanie. Tel. 506 976 541

Mieszkanie 3-pokojowe w Lubinie na Przyjeździe, pow. 66,8 m², po kapitalnym remoncie, częściowo umeblowane. Cena 220 tys. zł. Tel. 506 976 541

Działki w Jedzycach. Tel. 606 832 151

Mieszkanie 3-pokojowe, 54 m², ul. Szttygarska. Tel. 501 122 345

Stemple budowlane ponad 180 szt. wraz z kontrowkami. Tel. 501 122 345

Działki budowlane w Sobinie, 22 ary z możliwością podziału. Media przy działce. Atrakcyjna cena! Tel. 608 818 872

Meble-komplet wypoczynkowy: wersalka, 2 fotole oraz sofa i 6-9 krzesła w bardzo dobrym stanie. Atrakcyjna cena. Tel. 609 705 946

Działki ROD "Barbarka", altana 25 m² + energia elektryczna. Tel. 693 289 878

Sprzedam samochód osobowy Honda Accord, rok 2000 cm³, benzyna, centralny zamek, rok prod. 1993 - stan bardzo dobry. Cena 4000 zł 878211; do uzgodnienia. Tel. 663 265 541

Mieszkanie 2-pokojowe w Polkowicach 36 m² (parter) po remoncie. Tel. 782 563 759

Tanio różne części fiat'a Tipo 1.4 benzyna. Tel. 798 542 268, 505 348 385

Działki budowlane w Moskorzynie, 35 arów, blisko media, ładna okolica, asfaltowa. Cena. Tel. 609 937 219

Kawalerka, pow. 22 m², os. Ustronie IV, na parterze. Czynsz 130 zł. Cena 70 tys. zł. Tel. 790 532 589

Dom do remontu na działce 50-arowej budowlanej, okolice Leszna. Tel. 691 820 514

Działki w Polkowicach Dolnych, ul. Makowa, pow. 10,76 m², z przeznaczeniem pod budowę. Cena do uzgodnienia. Tel. 665 750 292

Działki budowlane 10 arów w Sobinie, blisko media, najniższa cena. Tel. 691 514 811

Działki usługowo-przemysłową w Sobinie, 2,5 ha, ogazd, niska cena. Tel. 691 514 811

Rury opornikowe, średnica 32. Tel. 76 847 99 48

Działki szeregowe w Polkowicach Dolnych. Tel. 663 653 150

Miska do masażu stóp BOSCH nieużywana i lampy do typów mało używane. Tel. 600 271 328

Dom w zabudowie szeregowej pod lasem. Ogrzewanie kominkowe i gazowe. Po kapitalnym remoncie. Tel. 600 271 328

Mieszkanie własnościowe, w Polkowicach, pow. 32,7 m², na V piętrze wraz z pomieszczeniem gospodarczym na podpiwnicze. Cena do negocjacji. Tel. 607 667 633 lub 601 347 852

Działki budowlane, pow. 10 arów w Klebanowicach. Cena 3 500 zł/ha. Tel. 608 398 432

Dwie działki przy ul. Chocianowskiej. Tel. 691 970 900

Mieszkanie 3-pokojowe, 47,50 m² w bloku 4-piętrowym, balkon z widokiem na góry w Szklarskiej Porębie. Sprzedam lub zamienię na podobne. Tel. 75 717 30 18 lub 609 845 372

Dom wolnostojący w Chociąmskiej (k. Clogowa), 150 m², 4 pokoje, kuchnia, łazienka. Działka 0,96 ha. Garaż wolnostojący + pom. gospodarcze. Cena 320 tys. zł. Tel. 692 292 077

Mieszkanie 2-pokojowe, 37,5 m² + meble, Polkowice, ul. 11 Lutego, III piętro. Tel. 507 404 235

Działki ogrodową na POD "Relaks". Tel. 783 622 355

Dom w Szprotawie, pow. 160 m², na działce 8-arowej. Tel. 78 831 97 04 lub 697 458 670

Drzwi balkonowe, lewe, brązowo-białe. Tel. 600 471 946

Działki ogrodową nr 401, POD Barbarka. Tel. 602 583 662

Dom wolnostojący w Suchej Górze. Pow. 220 m². Tel. 662 905 135

Wyprowadź urządzenia biurowych. Drukarki, faksy, telefony, rutery, kamery itp. Tel. 662 45 33 51

Działki budowlane o pow. 8 arów w Krępce kolo Przemkowa. Tel. 668 672 713 lub 76 845 13 82

Mieszkanie po remoncie 3-pokojowe 63 m², II p., balkon w Chocianowie. Tel. 664 703 144

Garaż przy ulicy Polnej, z kanałem, atrakcyjna cena. Tel. 783 768 711

Laweta rok prod. 97, oplacona, zarejestrowana. Tel. 888 167 482

Dom + budynki gospodarcze na działce 27 a w Sobinie. Cena do uzgodnienia. Tel. 888 167 482

Tuczniki cena 4,5 zł za kg. Tel. 888 167 482

Dwie działki budowlane w Sobinie o pow 0,71 ha oraz 0,74 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 888 167 482

Działki budowlane w Gaiłach. Tel. 660 128 543, 604 375 386

Dom mieszkalny w Gaiłach. Tel. 660 128 543, 604 375 386

Działki budowlane, 10 i 12-arowe, w Kaźmierzowie 6 tys. zł za ar. Tel. 888 906 764

Poloneza Caro, 1995 r., 1,6 benzyna + gaz, zielony, nowe opony, nie wymaga wkładu finansowego, stan dobry. Tel. 664 823 428

Dom, 300 m², wolnostojący, działka 1800 m², Wrocław Polanowice. Tel. 608 686 035

Motor crossovy, Tel. 512 489 919

Pole uprawne 2,81 ha w Gaiłach z możliwością wykopania stawu. Tel. 79 111 51 31

Działki letniskowe w Raczynie koło Sławy, jezioro Puszne. Tel. 505 131 442

Działki w Moskorzynie 12 i 13 arowe, niedrogo. Tel. 608 784 802

Dom po częściowym remoncie z zabudowaniami gospodarczymi na działce o pow. 0,33 ha, 15 km od Polkowic w kierunku Zielonej Góry. Tel. 787 540 916

Mieszkanie 3-pokojowe w Przemkowie na os. Hutla, 61,5 m² na III p., cena do uzgodnienia. Tel. 513 176 625

Działki budowlane w Jedzycach o pow. 17,5 ara. Tel. 660 791 495

Działki budowlane 13 a przy ulicy Makowej. Tel. 517 478 827

Garaż przy ul. Kolejowej, ocieplony, prąd, kanał. Tel. 505 442 672

Dom z warształem w Sobinie, o pow. 310 m², w tym mieszkalnego 120 m² na piętrze, działka 12 a. Tel. 603 274 059, 76 845 96 21

Działki w Sobinie 1 ha z możliwością podziału, przeznaczenie na działalność gospodarczą - usługową. Cena do negocjacji. Tel. 603 274 059, 76 845 96 21

Mieszkanie w Polkowicach na Rynku w pierzei poludniowej I p, 85 m², 4 pokoje. Cena 450 tys. zł. Tel. 602 64 92 12

Dom do remontu na działce 50 a budowlanej, okolice Leszna. Tel. 691 820 514

Mazda Sport 6, wersja exclusive, 2004 r., przebieg 140 tys., poj. 2,0 CITD, kolor szary, pełne wyposażenie, bezwypadkowa, stan bdb. Cena 35,900 zł (do uzgodnienia). Tel. 608 878 730

Kawalerka w Polkowicach, 26 m², ul. Legnica 11, piwnice, piekro. Cena 105 tys. do uzgodnienia. Tel. 76 831 18 47

Działki 18 a w Parchowie, blisko las. Tel. 600 387 540

Nieruchomość położoną w Sieroszowicach 1, 23 ha zabudowaną przetrzawo kościoła i świetlicy. Tel. 602 746 271

Działka 23,8 ara w Parchowie przy drodze głównej. Tel. 505 371 548

Domek jednorodzinny w zabudowie szeregowej (skrajny), ul. Baczyńskiego 52. Tel. 76 847 93 64

Podwójny garaż ocieplony ok. 36 m² ul. Polna dwa liczki 230V i 380V. Cena 42 tys. zł. Tel. 601 587 822 lub 663 744 785

Dom w zabudowie szeregowej w Gorzycy k. Lubina. Pow. 108 m², parterowy z zabudowanymi poddaszem, 4 pokoje, 2 łazienki, kuchnia, komornikowo wyposażony, rok budowy 2008. Cena 370 tys. zł do negocjacji. Tel. 607 714 009

Sprzedam lub zamienię mieszkanie dwupokojowe, 48 m² przy ulicy Osoowej na większe. Bardzo dobra lokalizacja. Tel. 600 290 578

Mieszkanie 83 m² przy ul. Odpsowej 12, własnościowe, po emoncie, na mieszkanie ok. 40 m² (dwa pokoje), z dopłatą. Tel. 783 028 155

Markową odzież używaną ok. 800 kg. Sortowana z Angli. Cena 9 zł za kg. Tel. 668 37 90 43

3-pokojowe mieszkanie, 58 m², I p., nowe budownictwo w Gryńcu, 20 km od morza. Tel. (074) 841 65 34

2 działki budowlane przy ul. Orlej w Sobinie. 11 i 12 a. Tel. 784 055 788

Mieszkanie pięciopokojowe o pow. 86 m² w Polkowicach. Tel. 0 609 685 497

Tapirny ubraniowy (po likwidacji sklepu), bardzo atrakcyjna cena. Tel. 512 350 993

Dom przy ul. Skolników w zabudowie szeregowej o pow. 220 m². Na parterze prosperujący bar. Dobra lokalizacja. Tel. 515 183 246

Stary dom po częściowym remoncie z zabudowaniami gospodarczymi na działce 0,33 ha i 8 ha ziemi, w tym 0,18 ha działka pod zabudowę, 15 km od Polkowic w kierunku Zielonej Góry. Tel. 787 540 916

2 działki 10 a z mediami w Suchej Górze. Tel. 600 874217 lub 076 847 97 71

Mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, pow. 62 m², IV p., przy ulicy Hubala (nowe Hubala) w Polkowicach. Tel. 508 354 439

Dom do remontu 300 m² i gospodarstwo rolne 11 ha. Tel. 508 005 298

Działki budowlane, uzbrojona, 30 arów k. Lubina Głównego, 4 h/2 ar do negocjacji. Tel. 601 869 581

Mieszkanie 2-pokojowe przy ul. Wojska Polskiego, 4Hm², parter, tena 85 tys. zł. Tel. 600 734 124

Mieszkanie własnościowe 54 m², III piętro, dwa pokoje, nowe okna PCV, panele, płyty, częściowo umeblowane, klimatyzacja, drzwi wejściowe, stan bardzo dobry. Cena do uzgodnienia. Tel. 601 56 40 77

Działki budowlane od 10 do 15 a w Sobinie. Atrakcyjna lokalizacja, blisko lasu. Cena do uzgodnienia. Tel. 663 342 224

Odzież używaną, sprawdzoną z Niemiec - duży wybór. Tel. 606 718 570

Dom przy ulicy Sucharskiego o kubaturze ok. 500 m², w tym 114 m² pod działalność gospodarczą. Obecnie ma gastronomia z możliwością przekształcenia funkcji. Działka 10 a. Tel. 668 672 713

Działki produkcyjno-usługowe w Sobinie, o pow. 20 arów oraz 65 arów. Tel. (076) 845 97 04

Działki budowlane w Sobinie 19 a, 50 m od lasu. Częściowo uzbrojona. Cena 5800 zł za ar. Tel. 608 589 689

Działki budowlane 9 a w Trzebnicach gm. Chocianów. Tel. 669 412 378

Dom na Polance w zabudowie szeregowej. Tel. 697 458 353

Mieszkanie 2-pokojowe w Polkowicach. Do zamieszkania od zaraz. Tel. 887 423 200

Tester profesjonalny. Stan bdb. Cena do uzgodnienia. Tel. 508 683 624

Witryny chłodnicze. Stan bardzo dobry. Wymiary 200x60. Cena do uzgodnienia. Tel. 508 683 624

Dom wolnostojący, o pow. 195,3 m², na zagospodarowanej działce, o pow. 1300 m², Os. Słężcza (Polanica). Dom wybudowany wg indywidualnego projektu w 2000 r. lub zamienie z dopłatą na mieszkanie 2-pokojowe w centrum Polkowic. Tel. 600 291 514

Działki budowlane 10 arów i 13 arów przy ul. Przemkowskiej w Polkowicach. Tel. 665 992 312

Działki w Sobinie przy ul. Górnica 13 o pow. 13,65 arów, na działce altana 7x9m i budynek gospodarczy o pow. 144m². Tel. 506 172 275

Dom na Polance, stan surowy zamknięty. Cena 330 tys. zł. Tel. 504 166 459

Suknie ślubna rozmiar 36/38, dwuczęściowa, biała, nowa (nie używana). Tel. 660 171 002

Mieszkanie o pow. 47,3 m², II piętro, blok czteropiętrowy przy ul. Skalników. Tel. 666 898 041

Dom mieszkalny wraz z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 60 arów przy ul. Chocianowskiej w Polkowicach. Tel. 665 992 312

11-arową działkę w Moskorzynie - media przy działce. Tel. 781 237 363, 606 256 838

Mieszkanie własnościowe 2-pokojowe, o pow. 50,6 m², na I piętrze, przy ul. Legnickiej w Polkowicach. Tel. 691 075 133

Działki budowlane, ogrodzona, o pow. 10 arów w Komornikach, media na działce. Cena 2,5 tys. za ar. Tel. 664 645 995 lub 660 969 958

PRACA

Zapiekuję się dzieckiem (dzieci). Tel. 603 403 509

Zatrudnimy piekarza lub pomocnika piekarza. Praca w Berlinie. Dzwonic w godz. od 13.00 do 15.00 lub wysłać sms. Tel. +49 176 252 169 52

Sklep Internarche zatrudni rzeźnika z doświadczeniem, Podanie i CV proszę składać osobiście w sklepie. Tel. 76 846 16 32

Podjęcie się opieki nad dzieckiem rocznym lub starszym. Tel. 600 469 540

Przyjmę ucznia na praktyczną naukę zawodu fryzjera. Tel. 76 845 16 69

Poszukuję pracy najchętniej jako ekspedientka, może być umowa-zlecenie. Tel. 518 479 806

Wykwalifikowana opiekunka osób starszych, niepełnosprawnych i chorych, podjęcie prace od zaraz na terenie Polkowic. Tel. 669 830 069

Mobilnego doradce biznesowego telefonii komórkowej zatrudnimy. js@zg.home.pl Tel. 726 718 218

Doradce handlowego do sprzedaży usług sieci telefonii komórkowej zatrudnimy. js@zg.home.pl Tel. 726 718 218

Spółka Aktywa poszukuje Przedstawicieli w wieku 30-60 lat do pracy w terenie. Tel. 0 501 519 530

WYNAJME

Mieszkanie kawalerkę w Kynku. Tel. 668 678 423

Mam do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, dwupokojowe, 40 m². W pełni umeblowane i wyposażone. Od pazdziernika 2010 r. Koszt: 1 500 zł + opłaty + kaucja. Tel. 604 647 548 lub 600 326 611

Mam do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie w Polkowicach, do zamieszkania od listopada 2010 r. Cena 700 zł/miesiąc + opłaty. Tel. 608 773 505

Mam do wynajęcia w Polkowicach 2-pokojową kawalerkę. Cena 700 zł + opłaty. Tel. 600 360 704

Szukam do wynajęcia lokalu usługowego o pow. ok. 50 m², do 2500 tys. w okolicach centrum. Tel. 502 074 047

Mam do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe os. Centrum. Tel. 693 564 960

Wynajme lub sprzedam pawilon handlowo-usługowy ul. Hubala 24. Tel. 505 167 366

Poszukuję zamieszkania lub pokoju na spokojnej ulicy. Mogę użyczać lekcji z języków obcych. Tel. 664 917 464

Mieszkanie do wynajęcia w Polkowicach, 53 m², 3 pokoje, dla górników lub firm. Od zaraz. częściowo umeblowane. Tel. 668 438 410

Posiadam do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, częściowo umeblowane. Tel. 693 651 029

Posiadam do wynajęcia garaż, ul. Browarna. Cena 450 zł/miesiąc. Tel. 608 589 689

Posiadam mieszkanie do wynajęcia, 2 pokoje, niski czynsz i opłaty, Dzwonic po 19. Tel. 76 749 32 30

Posiadam do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe. Tel. 602 583 662

Posiadam do wynajęcia lokal handlowy, 29 m², przy ul. Moniuszki (os. Centrum), duże witryny, cena 1900 zł brutto/m-c. Tel. 608 589 689

Mam do wynajęcia mieszkanie, 2 pokoje, częściowo umeblowane. Dzwonic po 16.00. Tel. 790 22 30 80

Mam do wynajęcia kawalerkę, Pokój + aneks kuchenny, 20 m². Tel. 796 436 411

Szukam lokalu do wynajęcia pod działalność handlowo-usługową do 70 m². Tel. 693 712 970

Poszukuję garażu do wynajęcia w Polkowicach. Tel. 501 519 530

ZAMIENIĘ

Nowy dom, niezamieszkały, 13 km od Polkowic na dom w Polkowicach (najchętniej Dolnych). Tel. 76 846 24 60

3 pokoje z kuchnią, balkon, 52 m² III p., na 2-piętrze z balkonem do I p., w kolicach ul. 11 Lutego, Skrzetuskiego lub Kmicica. Tel. 505 689 454

Kino

ODLOT

animacja, USA 2009, 96 min.,
reżyseria: Peter Docter, Bob Peterson,
9-12 września, g. 16.00

CZWARTY STOPIEŃ

thriller Sci-Fi, USA 2009, 98 min.,
reżyseria: Olatunde Osunsanmi,
9-12 września, g. 18.00

DRUŻYNA A

komedya akcji, USA 2010, 117 min.,
reżyseria: Joe Carnahan,
9-12 września, g. 20.00

DZWONECZEK I UCZYNNE WRÓŻKI

animacja/familijny, USA 2010, 76 min.,
reżyseria: Bradley Raymond,
16-19 września, g. 16.00

STEP UP 3

melodramat muzyczny, USA 2010,
107 min.,
reżyseria: Jon Chu,
16-19 września, g. 18.00

ISTOTA

horror Sci - Fi, Francja/Kanada/
USA 2009, 107 min.,
reżyseria: Vincenzo Natali,
16-19 września, g. 20.00

Imprezy

WYDARZENIA

DOŻYŃKI POWIATOWE
prezentacje dożynkowe, koncerty
zespołów:
19.00 Kapela Staśka Wielanka
20.30 GolecuOrchestra
12 września, g. 14.00, Polkowickie Centrum Filnikowe

WYSTAWY

ARCHITEKTURA POLKOWIC
wystawa poplenerowa I Ogólnopolskiego Pleneru Malarskiego,
do 12 września, art. Gallery

MAGIA ŚMATŁA

wystawa lustrzanych kompozycji
Grażyny Martulli,
16-15 września, art. Gallery

WYSTAWA POWAKACYJNA
wystawa prac plastycznych
uczestników letnich warsztatów w
ramach akcji "Więcej Wakacji z Centrum Animacji".
do 15 września, Galeria Na Piętrze

REMINECENCJE

wystawa prac uczestników pracowni witrażu, malarstwa sztalugowego, rzeźby, tkactwa i ceramiki,
do 30 września, Galeria Na Piętrze

SIŁOWNIA

Godziny otwarcia:
pon.-pt. od 14.00 do 21.00

AQUAPARK Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A.
Rezerwacja: tel. 746-27-55,
fax. 746-27-60
e-mail: biuro@aquapark.com.pl
www.aquapark.com.pl
Zapraszamy:

Poniedziałek - piątek, sob, niedz, i święta - 8:00 - 22:00

AquaBilard, Kregielnia

Czynne od 14:30 do 22:00, rezerwacja stolów i torów 076 746 27 33

Zdrowie

AQUAPARK Polkowice - Regionalne Centrum

Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A. NZOZ

Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej
Rejestracja: tel. 746-27-11,
fax. 746-27-16
e-mail:

rehabilitacja@aquapark.com.pl,
www.rehabilitacja.polkowice.pl
poniedziałek - piątek -
7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00
Jaskinia solna: poniedziałek - piątek -
7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 19.00
Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.
ul. Kominka 7, tel. 746 08 00

Poradnia Internistyczna i Pediatria

Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
Sobota 8.00 - 14.00
Tel. 746 08 10, 11, 12, 28, 41, 43
Nocne i świąteczne dyżury lekarskie

Gabinet nr 32, tel. 746 08 53
Ambulatorium chirurgiczne, tel. 746 08 46

Gabinet zabiegowy

Codziennie 7.00 - 21.00, tel. 746 08 65

Laboratorium

tel. 746 08 39
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30,
sobota 8.00 - 14.00 (ostre dyżury)

Punkt szczepień

tel. 746 08 55
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00
Ośrodek pomocy psychologicznej,
tel. 746 08 60

poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
Poradnie specjalistyczne -
informacja 746 08 12

Poradnia Medycyny Pracy - tel. 746 08 61 (badania kierowców, profilaktyczne)

Poradnia dla Kobiet
tel. 746 08 37
APTEKA "CENTRUM"
TEL. 746 08 42

GRUPA AL-ANON

spotkania zamknięte: poniedziałek - godz. 18.00

spotkania otwarte: 2-gi poniedziałek sierpnia, października, grudnia
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA REMONT

spotkania zamknięte: czwartek, pora letnia godz. 19.00, pora zimowa 18.00

spotkania otwarte: ostatni czwartek każdego miesiąca

Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA ASOCJACJA

spotkania w każdy poniedziałek o godz. 18.00, spotkania otwarte w pierwszy poniedziałek miesiąca.
Dom parafialny,
ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

Hotele

Aqua Hotel
Recepcja: tel. 746-27-00,
fax. 746-28-00
e-mail: recepcja@aquahotel.pl
www.aquahotel.pl

Szkoły językowe

Austro Consult

Kursy indywidualne, specjalistyczne, intensywne dla firm i instytucji. Język angielski, niemiecki, francuski, rosyjski oraz polski dla cudzoziemców. Profesjonalna jakość tłumaczeń ustnych i pisemnych.

ul. Fabryczna 4, Polkowice
tel. 76/746 46 84,
http://www.austroconsult.pl
e-mail: austroconsult@austroconsult.pl

Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach
ul. Skalników 6B; poniedziałek - piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53; 746 53 51

Język angielski, niemiecki dla początkujących i średnio zaawansowanych

Studium Języków Obcych Mr Happy

ul. Kilińskiego 6, strona internetowa: www.mrhappy.com.pl. Tel. 845-12-21

Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do piątku, w godz. 12 - 19.

Babel

Polkowice, ul. Głogowska 13.
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.

Czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wtorek także soboty - 10 - 14 Polkowice, ul. Głogowska 13, Tel. 746-24-47

Lingua Viva

ul. Kilińskiego 6, Polkowice; tel. 845 01 90, www.linguaiviva.pl

Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Magic School

Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat.
adres: Kolejowa 10A
Tel. 693 333 133,
www.magicschool.pl

Globe

Przygotowanie do matury, egzaminu gimnazjalnego, FCE, CAE,
tel. 605479852 ; 505539674
adres: Skalników 6b (obok biblioteki) Polkowice
wejście od parkingu przy DWSPPT
http://www.globe.polkowice.pl

Cmentarze

Cmentarz Komunalny
ul. Spokojna 1. Tel. (076) 845 63 25
czynny całą dobę

TAXI

TAXI - TELEFONY
604 302 624, 609 714 591,
605 115 249, 602 516 307, 601 271 369,
600 244 687, 609 178 014,
609 207 855
TAXI - TELEFON ZGŁOSZENIOWY (POSTÓJ TAXI)
(076) 847 41 00

Apteki

Lista dyżurów aptek jest dostępna na stronie internetowej:
http://www.powiatpolkowicki.pl

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice uprzejmie informuje, że podania w sprawie pracy do nowo budowanego Przedszkola Miejskiego Nr 6 w Polkowicach, przy ul. Hubala, będą przyjmowane w Urzędzie Gminy do dnia 10.09.2010 r.
Do Urzędu Gminy wpłynęła bardzo duża ilość ofert, które zostaną przekazane do przedszkola, po utworzeniu jednostki i powołaniu Dyrektora. Dalsze procedury przyjmowania podań i rekrutacji ustali Dyrektor placówki.
Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy serdecznie zaprasza osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do wpisywania się do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych. Osoby znajdujące się w bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy.

Osoba do kontaktu:

Diana Chylińska
Urząd Gminy Polkowice, ul. Rynek 7
pok. 206, tel. 76/84 74 153

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.
Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie mieszkańcami Gminy Polkowice.
Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy. Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie Gminy Polkowice. Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankietę można uzyskać w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.206), tel. 076 847-41-53

OGŁOSZENIE

Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Polkowice informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz dotyczący zbierawy popieszczenia piwnicznego o powierzchni użytkowej 14 m², znajdującego się w budynku przy ul. Legnickiej 7 w Polkowicach.
Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19, tel. 76-72-46-785 lub 76-84-74-128.

OGŁOSZENIE

Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Polkowice informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz dotyczący popieszczenia piwnicznego o powierzchni użytkowej 14 m², znajdującego się w budynku przy ul. Legnickiej 7 w Polkowicach.
Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19, tel. 76-72-46-785 lub 76-84-74-128.

OGŁOSZENIE

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Polkowicach ma swoją siedzibę w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych ul. Kardynała Bolesława Kominka 7 w pokoju nr 149 (I piętro), tel. 076-746-08-74. Posiedzenia Komisji odbywają się w dniach:
6 października, 10 listopada, 8 grudnia 2010 r.
w godz. 16.00 do 17.00

OGŁOSZENIE

"KONSULTACJE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW I OSÓB ZAMIERZAJĄCYCH ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ"
W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego "ARLEG" S.A. uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji świadczących usługi informacyjne dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą w zakresie:
- podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej,
- możliwości uzyskania wsparcia na realizację projektów w latach 2007-2013 ze środków publicznych,
- możliwości pozyskania informacji w zakresie usług specjalistycznych
Konsultacje odbędą się w godz. 10:00 - 14:00
14 września, 12 października, 16 listopada, 14 grudnia
Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do siedziby Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok.206 (tel. kontaktowy (076) 724-97-17).

» PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE

Poniedziałek - Czwartek

Całodobowa emisja programu lokalnego
19.15 - program lokalny TV Polkowice
19.25 - lokalne wiadomości sportowe
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny
Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra

Środa

Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesującymi osobami w Polkowicach.

Piątek

18.30 - Twoje miasto Polkowice
18.55 - blok planszowo - informacyjny
19.15 - program Bez Montażu

Sobota - Niedziela

Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym.
Wszystkie programy telewizji można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie www.tv.polkowice.pl
Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6
tel. 076 845 46 57

Deszczowe pojedynki Górnika

Niesprzyjające warunki atmosferyczne nie przeszkodziły podopiecznym Dominika Nowaka w wywalczeniu czterech oczek w dwóch meczach. Najpierw pokonali na własnym boisku drużynę Ruchu Radzionków 1:0. Następnie rozegrali wyjazdowe spotkanie z Kolejarzem Stróże, które zakończyło się podziałem punktów. Po sześciu kolejkach czarno-zieloni zgromadzili 11 oczek i zajmują wysokie, piąte miejsce w ligowej tabeli, tracąc przy tym zaledwie trzy punkty do lidera z Bielska - Białej.

Trzeci komplet punktów

W minionym sezonie czarno-zieloni w meczach z Ruchem zdołali wywalczyć zaledwie jeden punkt. W rundzie jesiennej wrócili ze Śląska na tarczę. Ulegli w Radzionkowie 4:1. Jedyne trafienie dla "Górników" odnotował Paweł Żmudziński. Na wiosnę było już trochę lepiej. Spotkanie w Polkowicach zaś zakończyło się bezbramkowym remisem. Do konfrontacji w ramach 5. kolejki I ligi, zespół prowadzony przez Dominika Nowaka przystąpił podbudowany po udanym meczu z GKP - Cenny punkt przywieziony z Gorzowa dodał nam pewności siebie. Chcemy podtrzymać dobrą passę. Znamy wartość naszego rywala. W poprzednim sezonie byli nie tylko poza naszym zasięgiem, ale wszystkich drugoligowców. Mam nadzieję, że w I lidze to my strzelimy więcej bramek od drużyny z Radzionkowa - powiedział nam przed meczem szkoleniowiec Górnika.

Gospodarze kontrolowali przebieg spotkania od początku do końca, choć grę utrudniał nieustannie padający deszcz. Już w 8. minucie meczu czarno-zieloni mogli wyjść na prowadzenie. Podanie ze środka pola wykorzystał Paweł Żmudziński i umieścił piłkę w siatce gości. Niestety bramka nie została uznana, bowiem arbiter dopatrzył się spalonego. Po niespełna pięciu minutach za faul na Zbigniewie Grzybowskiem sędzia podyktował



W takich warunkach piłkarze Górnika wywalczyli ostatnio 4 punkty w dwóch meczach.

rzut karny dla Górnika. Do jedenastki podszedł sam poszkodowany, ale spudłował. W dalszej części pierwszej odsłony meczu do głosu doszli przyjezdni, którzy skonstruowali kilka groźnych akcji. Na szczęście żadna z nich nie zakończyła się od wznowienia gry przez Górnika ze środka boiska.

Po zmianie stron najwięcej kontrowersji wzbudziła sytuacja z 56.

minuty, kiedy futbolówka po strzale gości odbiła się od poprzeczki i wylądowała za linią bramki Sebastiana Szymańskiego. Arbiter liniowy nie podniósł chorągiewki, a sędzia główny Mariusz Trofomicz nakazał Górnikowi wznowić grę od własnej bramki. Gol na wagę trzech punktów padł w 83. minucie. Dośrodkowanie od Damiana Piotrowskiego doskonale wykorzystał

Mateusz Piatkowski i wpakował piłkę do siatki głową. W doliceczonym czasie gry czarno-zieloni mogli po raz drugi zdobyć gola, ale Piotrowski zmarnował swoją szansę.

- Cieszy nas kolejny komplet punktów. Szkoda niewykorzystanej jedenastki i kilku dogodnych sytuacji. Dziękuję moim zawodnikom za walkę i gratuluję Mateusz-

wi strzelonego gola - powiedział nam po meczu Dominik Nowak, trener Górnika.

Remis w Stróżach

Czarno-zieloni wywalczyli jeden punkt w meczu wyjazdowym z Kolejarzem Stróże. Spotkanie odbyło się w ramach szóstej kolejki I ligi.

Mecz toczył się na bardzo wyrównanym poziomie. Podobnie, jak w meczu z Radzionkowem, przez 90 minut padał rześisty deszcz.

- Sądzę, że remis żadnej z drużyn nie krzywdzi. Zagraliśmy bardzo konsekwentnie. Fatalne warunki atmosferyczne nie pozwoliły w pełni zrealizować naszych założeń taktycznych. Najważniejsze, że stale zdobywamy punkty - kończy Dominik Nowak.

Po sześciu kolejkach "Górnicy" zgromadzili w swoim dorobku 11 punktów i zajmują wysokie, piąte miejsce w ligowej tabeli. W następnym meczu nasi piłkarze zmierzą się na własnym boisku z Sandecją Nowy Sącz. Spotkanie odbędzie się 11 września o godzinie 19.00.

Paweł Greci

TABELA

1. Podbeskidzie	6	14
2. GKP Gorzów	6	13
3. Sandecja Nowy Sącz	6	13
4. Flota Świnoujście	6	11
5. Górnik Polkowice	6	11
6. BKS Łódź	6	11
7. Piast Gliwice	6	10
8. Warta Poznań	6	9
9. MKS Kluczbork	6	9
10. Górnik Łęczna	6	9
11. Ruch Radzionków	6	8
12. Pogon Szczecin	6	7
13. Odra Wodzisław	6	7
14. Kolejarz Stróże	6	6
15. KSZO Ostrowiec	6	4
16. GKS Katowice	6	2
17. Nieciecza	6	1
18. Dolcan Zabki	6	1

Halowcy wracają na parkiet

Już w najbliższy piątek, tj. 10 września podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego zagrają we własnej hali z drużyną Gwiazdy Ruda Śląska. Ostatnim sprawdzianem przed inauguracją nowego sezonu dla "niebieskich" był dwumecz z Pogonią 04 Szczecin.



W pierwszym spotkaniu nasi halowcy ulegli portowcom 4:2. Spotkanie rewanżowe odbyło się w Polkowicach i zakończyło remisem 4:4. Bramki dla TPH kolejno strzelali: Bogdan Osejczuk, Tomasz Urbanik (2 gole) i Grzegorz Walaszkiwicz. W starciach kontrolnych rezultat końcowy nie jest najważniejszy, ale gra drużyny prowadzonej przez Stanisława Kwiatkowskiego mogła się naprawdę podobać. To dobry prognostyk przed inauguracyjnym spotkaniem. Polkowiczanie wyjdą na parkiet w osłabionym składzie. Kibice na pewno tego dnia nie zobaczą: Marka Dudki, Grzegorza Nowaka, Andrzeja Korycińskiego i Marata Duvanaeva, którzy nadal zmagają się z niegroźnymi urazami. Ponadto zabraknie również Sebastiana Jędrzejewskiego, który pauzuje za kartki z poprzedniego sezonu.

W inauguracyjnym spotkaniu w Polkowicach została zmieniona nie tylko data, ale i przeciwnik. Początkowo rywalem "niebieskich" miał być zespół ubiegłorocznego wicemistrza Polski - Hurtap Łęczycza. Jednakże potwierdziły się pogłoski o trudnej sytuacji w klubie spowodowanej wycofaniem się strategicznego sponsora. Z tego powodu łączni nie musieli się pożegnać z Ekstraklasą. Do najwyższej klasy rozgrywkowej dołączona została drużyna zeszłorocznego spadkowicza - Gwiazda Ruda Śląska, która zastąpi w inauguracyjnym spotkaniu w Polkowicach Hurtap. Mecz odbędzie się 10 września o godzinie 20.00 w hali przy ulicy Dąbrowskiego. Wstęp na wszystkie mecze TPH jest bezpłatny.

Paweł Greci

Zostań piłkarzem „Górnika” Polkowice!

Klub Sportowy „Górnik” Polkowice ogłasza nabór do drużyn żaków i orlików; roczniki: 2001, 2002, 2003

Treningi odbywają się w poniedziałki, wtorki i czwartki

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!



Rozmowa z ARSENEM KASABIJEWEM, mistrzem Europy w podnoszeniu ciężarów, zawodnikiem Górnika Polkowice

Wyjazd na wycieczkę mnie nie interesuje

- Masz ostatnio sporo powodów do zadowolenia. Najpierw zdobyłeś mistrzostwo Europy, potem mistrzostwo Polski. Z jakim nastawieniem pojedziesz na mistrzostwa świata?

- Zawsze jadąc na zawody myślę o tym, by wypaść jak najlepiej. W tureckiej Antalyi, gdzie odbędą się mistrzostwa świata stawiam sobie najwyższe cele. Te zawody są dla mnie najważniejsze. Wszystkie wcześniejsze starty służyły temu, by jak najlepiej przygotować się właśnie do walki o tytuł mistrza świata. Ostatnim sprawdzianem był krajowy czempionat. Zdobyłem złoty medal, ale z wyniku nie jestem zadowolony. Muszę jeszcze parę elementów poprawić, by w Turcji skutecznie rywalizować z najlepszymi, a tylko to mnie interesuje. Wyjazd na wycieczkę to nie dla mnie.

- Jacy będą twoi główni rywale w walce o medale w Antalyi i jaki wynik da medal?

- Wydaje mi się, że aby zdobyć medal trzeba będzie w dwuboju dźwignąć powyżej 400 kg. To dość sporo, ale przecież to są mistrzostwa świata i każdy da z siebie maksimum. Nie podjąłbym się dziś wyrokowania, jaki wynik da złoty medal. To zależy od zbyt wielu okoliczności. Co do moich rywali, to wydaje mi się, że będę walczył z reprezentantami dwóch krajów - Kazachstanu i Rosji.

- W jakiej formie jest obecnie mistrz olimpijski z Pekinu - Kazach Ilija Ilin, który po olimpiadzie odpoczywał?

- Rok temu, razem z Szymonem Koleckim, którego Ilija pokonał w Pe-

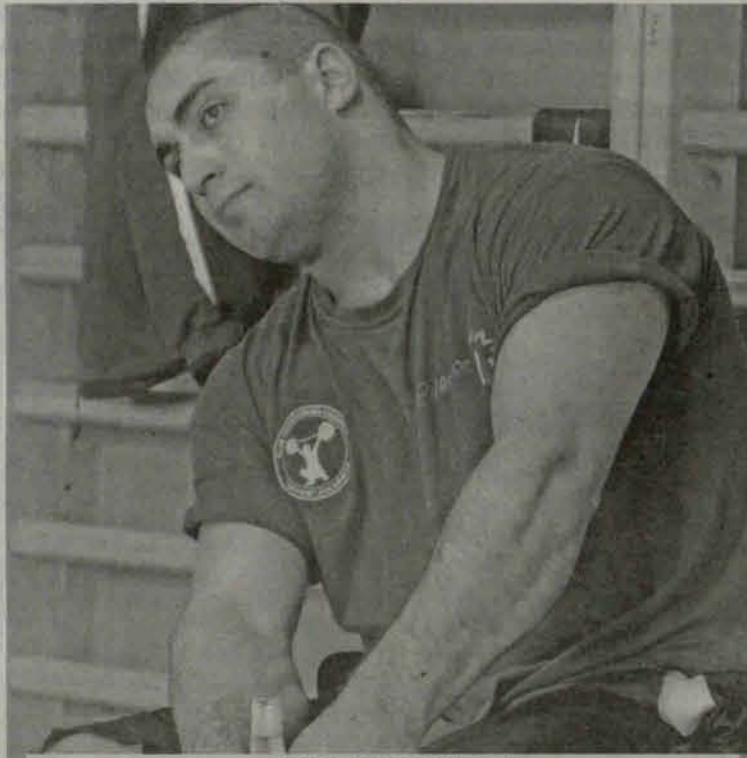
kinie, odwiedziliśmy go w Kazachstanie, byliśmy tam na zawodach. Spędziliśmy z nim kilka dni. Wówczas jeszcze odpoczywał. Zresztą podobnie, jak wielu innych bohaterów olimpijskich pomostów. Często jest tak, że czołowi sztangiści po igrzyskach odpuszczają jeden sezon. To konieczne dla regeneracji organizmu. Z tego co wiem, teraz Ilija normalnie trenuje. Co prawda ostatnio doszły mnie słuchy, że odniósł kontuzję, ale nie są to potwierdzone informacje. Chciałbym, aby przyjechał do Antalyi w pełni zdrowy i walczył o jak najwyższe cele.

- Do mistrzostw został niespełna miesiąc. Czy twoja dyspozycja jest już optymalna, czy masz jeszcze rezerwy?

- Moim zdaniem do optymalnej formy jeszcze trochę mi brakuje. Cały cykl przygotowań został tak skonstruowany, aby ta szczytowa dyspozycja przyszła na mistrzostwa świata. Wierzę, że tak właśnie się stanie. Mam jeszcze trochę czasu, by popracować nad wykrzesaniem tego, co jeszcze drzemie w moim organizmie.

- Którzy z zawodników polskiej kadry, poza tobą, mogą powalczyć o medale?

- Wydaje się, że takim murowanym kandydatem do medalu jest Marcin Dołęga startujący w kategorii +105 kg. To zawodnik z absolutnej światowej czołówki i moim zdaniem powinien potwierdzić swoje medalowe aspiracje. Tym bardziej, że ostatnio jest w dobrej formie. Liczę też na młodego Adriana Zielińskiego, który ma



ARSEN KASABIJEW

Ma 23 lata. Urodzony w Osetii Południowej sztangiści. Od dziewięciu lat mieszka w Polsce. W grudniu ubiegłego roku otrzymał polskie obywatelstwo. W swoim pierwszym starcie w biało-czerwonych barwach zdobył złoty medal mistrzostw Europy. Na Igrzyskach Olimpijskich w Pekinie, w barwach Gruzji, zajął czwarte miejsce. Rekord życiowy startującego w kategorii wagowej 94 kg sztangiści to 399 kg w dwuboju.

wielki talent i serce do dźwignania. Jest jeszcze kilku sztangiści, którzy mogą osiągnąć dobre wyniki. Mam nadzieję, że nasz start w Antalyi będzie udany.

- W ekstraklasie, po trzech rzutach twój klub, Górnik Polkowice, zajmuje drugie miejsce ze stratą 40 punktów do Budowlanych Opole. To nie za du-

żo, by realnie myśleć o mistrzostwie Polski?

- Z całego serca wierzę, że możemy jeszcze powalczyć o tytuł 40 punktów to z jednej strony sporo, ale z drugiej, przy naszym potencjale myślę, że śmiało możemy tę stratę odrobić. Ze swojej strony zapewniam, że zrobię absolutnie wszystko, aby to Górnik wywalczył tytuł mistrza Polski. Łatwo na pewno nie będzie, ale jestem, wspólnie z kolegami, dobrej myśli.

- Od niedawna jesteś obywatelem Polski. Jak się startuje z orzełkiem na piersiach?

- Dla mnie to przede wszystkim wielka nobilitacja. Wielokrotnie mówiłem, że Polska jest w moim sercu. Mieszkam tutaj od dziewięciu lat. Czuję się bardzo dobrze. Właściwie nie wyobrażam sobie innego miejsca do życia, jak Polska. Fakt, że startuję w biało-czerwonych barwach jest dla mnie wielkim wyróżnieniem i dodatkową motywacją.

- Jesteś wielkim przyjacielem Szymona Koleckiego. W jakiej on jest dyspozycji psychicznej i fizycznej po kolejnych operacjach?

- Zdrowotnie jego sytuacja oczywiście nie wygląda najlepiej. Cały czas nie może normalnie trenować, a czasu do igrzysk w Londynie jest coraz mniej. Psychicznie natomiast Szymon jest twardy jak skała. Wierzę w to, że uda mu się przygotować do igrzysk. To dla niego bardzo ważne, a ja będę go wspierał.

Rozmawiał: Konrad Kaptur

Nasi mało gościnni

W miniony weekend w Polkowicach odbył się "IV Turniej o Puchar Burmistrza Polkowic w podnoszeniu ciężarów". W zawodach wzięło udział 12 zawodników z Polski i Czech. Najlepsi okazali się gospodarze, którzy zajęli aż pięć pierwszych miejsc.



Sylwester Kolecki wygrał Turniej o Puchar Burmistrza Polkowic.

Reprezentacja KPC Górnika Polkowice to jedna z najlepszych ekip ciężarowych w Polsce. Po trzech rzutach ligi zajmują wysokie, drugie miejsce w tabeli i tracą 40 punktów do lidera z Opola. Zatem ich rewelacyjna dyspozycja w turnieju była do przewidzenia. Najlepszy wynik zawodów uzyskał młodszy z braci Koleckich - Sylwester,

który nie tylko osiągnął bardzo dobry rezultat (383 kg), ale również poprawił swój rekord życiowy w rwaniu - 175 kg. Na drugim stopniu podium stanął Arsen Kasabijew (371 kg). Gruzin z polskim paszportem jest w trakcie przygotowań do mistrzostw Świata, które odbędą się w Antalyi.

- Arsen wrócił ze zgrupowania kadry narodowej w piątek w nocy. Nie było sensu ryzykować zdrowiem podejścia do większych ciężarów. Najważniejsze, aby na pomoście w Turcji był w pełni zdrowy i gotów do walki o medale - powiedział nam Krzysztof Michalski, wiceprezes KPC Górnik Polkowice. Na trzeciej pozycji uplasował się Adam Kraska. Reprezentant Górnika uzyskał łącznie 385 kg w dwuboju. Tuż za podium znalazł się najmłodszy z naszych reprezentantów - Arkadiusz Michalski, który podrzucił aż 200 kg. Arek po powrocie z mistrzostw Świata rozchorował się i dopiero od niedawna wznowił treningi. Mimo to podjął się próby pobicia rekordu życiowego w podrzuceniu. Niestety ta sztuka mu się nie udała i na zarzucenie nad głowę 206 kg utalentowany wychowanek Górnika będzie musiał jeszcze poczekać. Piąte miejsce zajął Piotr Chruściewicz, który uzyskał w dwuboju 323 kg. Po zakończeniu Turnieju zawodnikom zostały wręczone Puchary przez wiceburmistrzów Renatę Dembek i Sławomira Tamowskiego.

Paweł Grci

20-LECIE SAMORZĄDU GMINNEGO
„XX niezwykłych lat” – Polkowice 2010



25 września 2010 r. (sobota)

ul. K. B. Kominka

Dystans: Mega – 56 km, Giga – 70 km

Program

9.00–10.30 – zapisy i wydawanie numerów startowych,

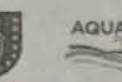
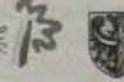
10:50 – odprawa techniczna,

11.00 – start wspólny,

15.00 – ceremonia wręczenia nagród.

Program może ulec zmianie ± 30 min.

Organizatorzy:



Patronat honorowy:

Burmistrz Polkowic

Wiesław Wabik

Starosta Powiatu Polkowickiego

Marek Tramś

Patronat medialny:

Plus radio

ZAPISY NA STRONIE INTERNETOWEJ, POD ADRESEM
<http://www.timepro.pl/formpro/polkowice/>

Marzenie Mai się spełniło, została mistrzynią świata

- To niesamowite. Mam złoty medal, jestem bardzo szczęśliwa - mówiła na konferencji prasowej po wyścigu w kanadyjskim kurorcie Mont Sainte-Anne. Wcześniej, na 20-kilometrowej trasie nie dała rywalkom żadnych szans.

Maja poleciała za ocean po złoto. - Wszystko zostało podporządkowane temu startowi. Było trochę problemów, ale jestem gotowa do walki o zwycięstwo - mówiła przed wylotem do Kraju Klonowego Liścia. Wcześniej, w czerwcu trenowała na krętych ścieżkach w Kanadzie po to, by poznać je możliwie najlepiej i mieć o jeden atut więcej w walce z najsilniejszymi rywalkami. W sobotę, od samego początku zawodniczka naszej grupy CCC Polkowice jechała niemal perfekcyjnie. Cały czas była w czołówce, kontrolując wydarzenia. Po pierwszej z pięciu rund była druga, za Cathrine Pendrel z Kanady, która próbowała uciekać. Polka bez problemu dostrzymywała kroku faworytce gospodarzy, a na drugiej pętli zyskała nad nią 16 sekund przewagi. Prowadzenia nie oddała już do końca, systematycznie powiększając przewagę. Drugie miejsce zajęła doświadczona Irina Kalentiewa, obrończyni tytułu wywalczona przed rokiem na pechowej dla Mai trasie w australijskiej Canberze. Rosjanka wykorzystała zażartą walkę pomiędzy wspomnianą wcześniej Pendrel, a Amerykanką Willow Koerber, brązową medalistką z Canberry. W tej pasjonującej ry-

walizacji różnice pomiędzy Kalentiewą, Pendrel a Koerber wynosiły po 2 sekundy. To wszystko toczyło się za plecami Mai, która w momencie, gdy trójka walczyła o dwa medale wyrzesywała z siebie resztki sił, mogła już cieszyć się pierwszym w swojej karierze złotym medalem seniorskich mistrzostw świata. Tym samym reprezentująca barwy naszej polkowickiej grupy, zawodniczka wpisała się do elitarnego i niezwykle wąskiego grona polskich mistrzów świata w kolarstwie. Należą do niego Ryszard Szurkowski, Jan Kowalski, Lech Piasecki i Joachim Halupczok.

- Maja perfekcyjnie zrealizowała plan taktyczny. Na długo przed finiszowymi metrami byłam pewien zwycięstwa. Maja cały czas robiła swoje. Jestem bardzo szczęśliwy, że udało się wygrać. Duże znaczenie miało rozpoznanie trasy, które przeprowadziliśmy w czerwcu. To nam pomogło - mówił na gorąco Andrzej Piątek, trener grupy CCC Polkowice, a także szkoleniowiec kadry narodowej.

Sobotni wyścig na 21. miejscu ukończyła druga z zawodniczek naszej grupy Aleksandra Dawidowicz, do mety nie dojechała Magda Sadlecka. Na



siódmej pozycji uplasowała się czwarta z reprezentantek Polski, Ania Szafranec.

Złoty krążek wywalczony przez Wioszczowską nie był jedynym, który przywoziły polkowieckie kolarki górskie ze światowego czempionatu. Dwa dni wcześniej, na tej samej trasie, w wyścigu do lat 23 brązowy medal wywalczyła bowiem

Paula Gorycka. Dokonała tego pomimo trzech upadków. - Trasa była bardzo trudna. Wyścig potoczył się trochę inaczej niż zakładaliśmy, ale najważniejsze, że koniec był taki, jak chcieliśmy. Pierwszy upadek był szczególnie bolesny. Najważniejsze, że mam medal. Od samego rana czułam, że będzie dobrze. Udało się, jestem

szczęśliwa - powiedziała na mecie zawodniczka naszej grupy.

- Zrealizowaliśmy plan w stu procentach, a nawet więcej. Ten sukces przyszedł szybciej niż się spodziewaliśmy. Paula jest profesjonalnie szkolona od zaledwie dwóch lat, a już weszła na podium mistrzostw świata. Potencjał ma ogromny, a dzięki warunkom, jakie stworzono nam w grupie CCC Polkowice, możemy śmiało stawiać przed nią w przyszłości najwyższe cele - podkreślał Andrzej Piątek, trener kadry narodowej, a także grupy CCC Polkowice.

Złoty medal w kategorii do lat 23 zdobyła Aleksandra Engen ze Szwecji, która o 43 sekundy wyprzedziła Annie Last z Wielkiej Brytanii. Druga z Polek - Katarzyna Solus-Miśkiewicz z grupy DEK Meble Cyclo Korona Kielce również spisała się dobrze zajmując dziewiąte miejsce.

Konrad Kaptur

WYNIKI - WYŚCIG ELITY KOBIEC

1. Maja Wioszczowska
1:48:21
2. Irina Kalentiewa +0:48
3. Willow Koerber +0:52
4. Catherine Pendrel +0:54
7. Anna Szafranec +2:16
21. Aleksandra Dawidowicz
+9:53

» KRÓTKO

Nasi z rekordami

W Zielonej Górze odbyła się trzecia runda II Ligi ciężarów z udziałem drugiego zespołu Górnika Polkowice. Nasi sztangiści spisali się bardzo dobrze zajmując z dorobkiem 1642,1 pkt. drugie miejsce, za Talentem Wrocław. Dodatkowo trójka naszych zawodników - Krzysztof Synowiec, Tomasz Romanec oraz Patryk Augustyn ustanowiła rekordy życiowe. Synowiec zaliczył w dwuboju 260 kg (120+140), Romanec 215kg (100+115) i Augustyn 209kg (95+114). Wszyscy zawodnicy ustanowili rekordy życiowe w rwaniu i dwuboju. Gratulujemy.

KoK

Dwa zwycięstwa

Spektakularne sukcesy zanotował ostatnio Witold Biedrzycki, polkowiczanie uczestniczący w bike maratonach. Najpierw zajął pierwsze miejsce na linii mety wyścigu na Śnieżkę, a następnie okazał się bezkonkurencyjny w zawodach rozegranych w Wieluniu. Uczestnicy wyścigu na Śnieżkę startowali ze stadionu w Karpaczu i musieli pokonać dystans 14 kilometrów z przewyższeniem 1000 metrów. Z kolei w Wieluniu zawodnicy mieli do przejechania 34 kilometry. Witold Biedrzycki zwyciężył w swojej kategorii wiekowej. W Wieluniu w kategorii open był 28 na 344 startujących, co dało mu prawo do startu w kolejnych wyścigach z pierwszego sektora.

KoK

Letnie zmagania już wkrótce

W niedzielę, 19 września, na ścieżce zdrowia w Polkowicach odbędą się Letnie Zmagania Sportowe. Początek o godzinie 10. Organizatorzy - Klub Sportowy "Masters" oraz Akademia Ruchu Life Active zapraszają wszystkich chętnych. Osoby zainteresowane udziałem w imprezie proszone są o kontakt telefoniczny z Bogdanem Godlewskim (nr 728 964 413) bądź Grzegorzem Kielinem (nr 601 307 547)

KoK

"Jedynka" wysoko w rankingach

Gimnazjum nr 1 w Polkowicach zostało sklasyfikowane na drugim miejscu za rok 2009/2010 we współzawodnictwie. W rankingu znalazło się 326 dolnośląskich szkół. Został on sporządzony przez Szkolny Związek Sportowy, oddział dolnośląski. Młodzi sportowcy w poprzednim roku, aż ośmiokrotnie wywalczyli miejsca na podium i dwukrotnie zajęli czwarte lokaty, co jest rekordem kraju. W tym samym rankingu Gimnazjum nr 2 zajęło 79 miejsce. Natomiast w klasyfikacji szkół podstawowych najwyższe, 22 miejsce zajęło SP 1, 23 - SP 3, a 68 miejsce przypadło SP 2.

PG

Udane starty lekkoatletów

Brązowa medalistka mistrzostw Europy w rzucie dyskiem, Joanna Wiśniewska zajęła pierwsze miejsce w 24. mityngu lekkoatletycznym, który odbył się w Padwie. W ostatniej próbie reprezentantka Polski i LKS Polkowice posłała krążek na odległość 59,64. Wynik ten okazał się być lepszy o pięć centymetrów od Ukrainki Kateryny Karsak i o 76 cm od mistrzyni olimpijskiej z Pekinu, Stephanie Brown - Trafton.

Lepszy rezultat uzyskala w innym prestiżowym starcie - podczas mityngu IAAF w Zagrzebiu. Nasza zawodniczka rzuciła 60,76 i dało jej to czwartą lokatę. Wygrała Chorwatka Sandra Perkoć - 65,56.

Pozostali zawodnicy reprezentujący barwy polkowickiego LKS-u wystartowali w Ogólnopolskim Mityngu Lekkoatletycznym, który odbył się we Wrocławiu. Najniższe miejsce, jakie zajęli to drugie. Na najwyższym stopniu podium stanęły: Agnieszka Zamojtel (oszczep) i Małgorzata Robak w biegu na 100 m. Srebro zaś zawisło na szyjach: Patryka Tomczaka (100 m), Mateusza Kołodziejczyka (oszczep), Adriana Krzyżanowskiego i Marka Czarnika - pchnięcie kulą.



Srebrny medalista w biegu na 100 metrów.

PG

Przygotowania w toku, CCC gra sparingi

Pierwsze sparingi przyszło "pomarańczowym" rozgrywać w czeskim Hradcu Králové. Tam polkowiczanki dwukrotnie okazały się lepsze od miejscowego Sokola, na co dzień walczącego na parkietach czeskiej ekstraklasy. Pojedynek numer jeden CCC rozpoczęło z wysokiego "c". Zwłaszcza w defensywie nasze dziewczyny spisywały się bardzo dobrze. Rywalki miały olbrzymie problemy z rozgrywaniem akcji, a co za tym idzie zdobywaniem punktów. Jako ciekawostkę statystyczną warto podać fakt, że pierwszy celny rzut za trzy punkty wedle nowych zasad, czyli zza linii 6,75 m, a nie 6,25 m, jak było dotychczas, oddała Justyna Jeziorna. Ta sama zawodniczka była najsukcesywniejsza w całym pojedynku. Popularna "Siwa" uzbierała w sumie 21 "oczek". W drugim meczu "pomarańczowe" również zaczęły bardzo dobrze. Po pierwszej kwarcie prowadziły 22:15. W drugiej do głosu doszły rywalki, które wygrały 13:9. W efekcie na przerwę polkowiczanki schodziły z ledwie trzypunktową przewagą. Losy meczu były więc otwarte. Po zmianie stron na parkiecie toczyła się wyrównana walka, w której było sporo błędów, co na tym etapie przygotowań jest zrozumiałe. Trener Sokola często rotował składem, wiedząc, że nasi szkoleniowcy mieli do dyspozycji ledwie siedem zawodniczek. Liczył na zmęczenie polkowiczanki. Te jednak w trakcie przygotowań wypracowały kondycję pozwalającą na wytrzymanie trudów gry dwóch meczów dzień po dniu. W efekcie pojedynki zakończył się zwy-

W ostatnich dniach podopieczne duetu trenerskiego Krzysztof Koziorowicz/Arkadiusz Rusin, rozegrały pięć meczów kontrolnych. Cztery z nich zakończyły zwycięsko. Jutro rozpoczynają udział w kolejnym turnieju, tym razem międzynarodowym, w słowackim Rużemboroku.



Trener Krzysztof Koziorowicz buduje zespół na nowy sezon.

cięstwem CCC różnicą 11 punktów - 58:47. Jesteśmy zadowoleni z postawy dziewczyn. Dobrze realizowały założenia taktyczne. Zagrywki, nad którymi pracowaliśmy przez ostatnie dni podczas treningów przyniosły efekt. Z bardzo dobrej strony pokazały się młode zawodniczki trenujące od początku okresu przygotowawczego z pierwszym zespołem - Paula Świątowska i Justyna Holtyń. To dobrze rokuje przed tegorocznymi rozgrywkami grup młodzieżowych, w których obie dziewczyny będą brały udział. Swoją przydatność do zespołu i charakter potwierdziła Rosjanka Musi-

na, która rzuciła najwięcej punktów - 14. Po 11 "oczek" dołożyły Gosia Babicka i Justyna Jeziorna. Póki co wszystko mierza w dobrym kierunku - powiedzieli nam szkoleniowcy polkowickiego zespołu Krzysztof Koziorowicz i Arkadiusz Rusin. W rozegranym w ostatni weekend Turnieju Otwarcia Sezonu w Ostrowie Wielkopolskim CCC zanotowało dwa zwycięstwa w trzech spotkaniach. W swoim pierwszym meczu grające bez kilku podstawowych zawodniczek "pomarańczowe" nie miały żadnych problemów z pokonaniem gospodyń. Prym w szeregach CCC wiodła

przede wszystkim środkowa Agnieszka Majewska, która bezlitośnie wykorzystywała swój wzrost oraz doświadczenie w walce pod koszami. Ostatecznie nasz zespół wy-

grał 75:55. W sobotę, polkowiczankom przyszło rozegrać dwa pojedynki. Najpierw ich rywalem była ekipa Super Polu Leszno, a w ostatnim meczu na przeciwko dziewczynom trenera Krzysztofa Koziorowicza stanął beniaminek z Łodzi. Zwłaszcza to pierwsze spotkanie było bardzo emocjonujące. Przez trzy kwarty to leszczynianki prowadziły. Co więcej, także na początku ostatniej odsłony były górą. Nasze dziewczyny popisały się niezwykle efektowną końcówką. Czwartą kwartę wygrały 22:13 i dzięki temu udało im się pokonać zespół trenera Jarosława Krysiwicza 74:68. Decydujący o wygranej w całym turnieju mecz pomiędzy naszą drużyną a Widzewem Łódź, który awansował do ekstraklasy, dostarczył oglądającym go kibicom wielu emocji. Przewodzenie często się zmieniało, nie brakowało też efektownych akcji. Ostatecznie zmęczone, występujące w mocno okrojonym składzie uległy dysponującym całym składem łodziankom sześcioma punktami - 73:79.

Konrad Kaptur

WYNIKI SPARINGÓW KOSZYKAREK CCC POLKOWICE

Sokol Hradec Kralove - CCC Polkowice
52:74 (11:18, 13:23, 8:14, 20:19)
Sokol Hradec Kralove - CCC Polkowice
47:58 (15:22, 13:9, 8:11, 11:16)

TURNIEJ W OSTROWIE

TS Ostrovia Ostrow Wlkp. - CCC Polkowice
55:75 (12:15, 14:23, 10:24, 19:13)
Super Pol Tęcza Leszno - CCC Polkowice
68:74 (18:14, 16:14, 21:24, 13:22)
MUKS Widzew Łódź - CCC Polkowice
79:73 (17:18, 23:14, 12:26, 27:15)

Carter zostaje w CCC

Znana z występów w naszym zespole w dwóch poprzednich latach Amisha Carter stała się kolejną zawodniczką, która będzie bronić pomarańczowych barw w nadchodzącym sezonie.

Negocjacje z Amishą trochę trwały, ale ostatecznie zakończyły się pomyślnie, co bardzo mnie cieszy, bo to zawodniczka gwarantująca solidną grę zarówno w ataku, jak i obronie. Poza tym doskonale się znamy, wiemy, czego możemy od siebie oczekiwać - uważa Krzysztof Korsak, prezes CCC. Rzeczywiście, w poprzednich dwóch sezonach Amisha była jedną z najsolidniej grających zawodniczek "pomarańczowych". Co więcej, wyrosła na gwiazdę całej ligi. W poprzednim sezonie notowała najwyższą średnią jeśli chodzi o zbiórki - 10,1 na mecz. Była też druga pod względem ewaluacji - 18,6, a także plasowała się w ścisłej czołówce jeżeli chodzi o liczbę zdobywanych punktów - średnio 13,9 na mecz.

Podobne osiągnięcia Carter miała w pierwszym sezonie swojej gry w barwach CCC. - Z Amishą w składzie na pewno jesteśmy zespołem mocniejszym niż bez niej. Bardzo pomagała nam w poprzednich sezonach i liczymy, że podobnie będzie i tym razem. Ona doskonale zna realia polskiej ekstraklasy i bardzo dobrze sobie w tych realiach radzi. Potrafi świetnie zbierać. W rozpoczynającym się niedługo sezonie powinno być jej łatwiej, bo dzięki Agnieszce Majewskiej będzie odciążona w walce na tablicach - mówią szkoleniowcy CCC Krzysztof Koziorowicz oraz Arkadiusz Rusin. W Polkowicach Carter ma się pojawić w drugiej dekadzie września.

Konrad Kaptur

» WOKÓŁ SPORTU

Czas na prawdziwy test

- Wspiąć się na szczyt jest trudno, ale o niebo więcej wysiłku kosztuje utrzymanie się na owym szczycie - powiedziała mi w rozmowie przeprowadzonej tuż po koncercie Irena Jarocka, piosenkarka nie do końca z mojej bajki, ale bez dwóch zdań postać niezwykle doświadczona i sporo o życiu wiedząca. Rozmowa o tym twierdzeniu oczekując na mistrzostwa świata w siatkówce, w których to już niedługo nasza męska reprezentacja będzie bronić wywalczonego przed czterema laty, w dalekiej Japonii, tytułu wicemistrzowskiego. Co więcej, zagra w tym turnieju jako aktualny mistrz Europy. Wobec ostatnich, zapierających dech w piersiach, osiągnięć na wielkich turniejach naszym chłopcom nie wypada stawiać sobie celów innych jak te najwyższe. Tylko, że osiągnąć je będzie bardzo trudno. Siłę refleksji nad sytuacją, w jakiej przed startem mundialu znaleźli się żołnierze trenera Castelliego zwiększa miejsce rozegrania światowego czempionatu. Ten bowiem odbędzie się w kraju, który przeszedł drogę z siatkarskiego nieba niemal na dno

piekieł. Włosi przez lata pod siatkami świata dominowali. Skakali najwyżej, zbijali najmocniej, blokowali najefektywniej. Kilka lat temu przyszedł kryzys, herosi końca lat 90-tych i początków pierwszej dekady XXI wieku pokonczyli kariery, wybitnych następców nie było. Kadra zaczęła notować wyniki upokarzające, a za takie na Półwyspie Apenińskim uchodzą miejsca poniżej podium. Ostatnie dwa mundialy Włochom nie udało się doskoczyć choćby do trzeciego miejsca. Skalę upadku łatwiej pojąć, gdy przypomnimy sobie, że wcześniej, trzy kolejne turnieje kończyli Włosi ze złotymi krążkami na szyjach. Mimo ewidentnej posuchy, rozpierzchni latami sukcesów kibicie wciąż aspiracje mają mocarstwowe i od kadrowiczów wymagają efektownych wygranych, niezależnie od tego, kto stoi po drugiej stronie siatki. Stąd też wrześniejący turniej to dla włoskich siatkarzy doskonała okazja do podarowania fanom kolejnych chwil szczęścia i utwierdzenia ich w przekonaniu, że kryzys minął bezpowrotnie. W podobnej sytuacji, co gracze w niebieskich ko-

szulkach są Polacy. Oni, przez lata dobijali się do światowej czołówki. Napędzani dopingiem rozkochanych w siatkówce fanów, uchodzących za najlepszych na świecie, w końcu wspięli się na szczyt, choć ten wydawał się niedostępny. Przed wielkimi sukcesami fani wybacali im porażki, jakby wiedzieli, że sukces wymaga cierpliwości. Dziś, co zrozumiałe, nadal wypełniają szczerze hale podczas meczów swoich ulubieńców i możemy być pewni, że na Półwyspie Apenińskim, podczas meczów Polaków trybuny będą białoczerwone. Pytanie fundamentalne, czy polscy siatkarze wytrzymają presję oczekiwań? Jeżeli tak się stanie, mają szansę stać się drużyną największą ze wszystkich w całej historii gier zespołowych. Drużyną, która zleżonizuje legendarną grupę dowodzoną przez charyzmatycznego Huberta Wagnera. To będzie dopiero prawdziwy test, test potwierdzający prawdziwość zdania rozpoczynającego ten felieton.

Konrad Kaptur